MAN
873

M- 44507
R- 45574

MAN
873

Doctrina de Trujillo.

Catecismus est instructio necessariorum et conducentium ad salbationem hominis. P. que cosas son necesarias para la salbacion del hombre. R. las que contiene la doctrina christiana. est summa agendorum et credendorum per fidem a Christo Domino instituta ad hominis justificazionem. P. sois christiano. R. si por la gracia de Dios. P. porque decis por la gracia de Dios. R. lo 1 porque me eligio entre infinitos posibles para dar me el ser dexando a otros. lo 2 porque despues de engendrado me convirtio haciendome christiano. P. que quiere decir christiano. R. hombre de christo, asi como los soldados se denominan del principe a quien obedecen, nosotros nos llamamos christianos porque professamos la ley de christo y seguimos su doctrina. arg. los pecadores son christianos sed sic est que no estan ofrecidos al serbicio de christo. R. dado radicaliter nego mi. actualiter subdistingo ... de todo en los preceptos ... quebranta ... serbicio de xpto ... ofrecido al ... qual es la señal del christiano la interna el character baptismal la externa la santa Cruz porque es figura de xpto ... en ella nos redimio. ... que misterios se contienen en la Cruz y palabras ... santiguar. R. el de la santissima trinidad la unidad de la esencia en la palabra en el nombre y las tres personas en las demas. Misterium ... de la encarnacion de ... Dios

en la accion de baxar de la frente hasta los pechos, q. contemplamos
bajo el texto divino, el encarnacion en el purissimo vien. [illegible] assi si m.
la pasion, muerte y resurrecion de Xpto en favor del hombro izqui-
erdo al derecho, pues el izquierdo representa la Culpa, y el dere-
cho la gracia y como p.r la pasion muerte y resurreccion
nos del estado de la Culpa al de la gracia; inde &c.
P. que frutos o efectos tiene la Cruz? al estar nos bajo
las banderas de Xpto, distinguirnos de los Judios y
paganos, assi como los soldados se distinguen por la
escarapela Cordon. [illegible] y por ella alcanzar p.
medio de ella auxilios para no pecar y bien obrar.
P. que virtudes estan representadas en la Cruz? la humildad
pues en ella se humillo Xpto hasta morir. la obediencia
en ella cumplio el precepto del P.e eterno. la paciencia porque
padecio los mayores torm.tos y la caridad porq. en ella
el mucho amor q. tenia a los hombres. P. debemos saber
persignarnos y santiguarnos? si sub mortali, porque
[illegible] generaciones et [illegible] materia es grave. P. debemos
saber la doctrina Xpna? si sub mortali. porq. el saberla es
medio necesario para salvarnos consta del Symbolo de S.n Athanasio
quicumque vult salvus esse ante omnia opus est &c. P.
[illegible] saber el Xpno q. a tiene uso de razon? R. quatro. P. porque
las virtudes theologales y otras? y p. lo que creemos profesamos la fee
p. lo que oramos la esperanza y p. lo que obramos la caridad
no faltar a estas virtudes necessitamos de auxilios, los que nos
dan los Sacram.tos P. que es Simbolo? es coleccion principales mist-
rios credendos y p.s saber. P. quantos simbolos ay? R. quatro
substancia en uno porq. todos contienen unas mismas verdades
y misterios q. nombro tres el de los apostoles, el de la Y.a
p.r el concilio Niceno, y el de S.n Athanasio y se diferencian en q.
unos misterios estan mas explicados en unos q. en otros.
P. q. compuso prim. el Credo? los doce apostoles. P. q.do le com-
pusieron? R. que despues q. bajo sobre ellos el espiritu santo y antes
de partirse a predicar p. [illegible] fee [illegible]

tar uno otro mas en la doctrina q̃ havian de predicar en todo el m.
P. Y nosotros p.a que le decimos? R. para confesar esta fee. R.
P. porque la Yg.a y s.n Athanasio compusieron otro de el
simbolo? R. para extirpar algunas heregias q̃ se ye-
van esparcido contra la fee. P. usamos del de los Ap.
P.? R. porq.e es el original de donde dimanan los otros
P. Quantos misterios contiene el Credo? R. Implicite to-
ta los de la S.ta fee porq.e en el confesamos q.e Dios es todo poder
y la Yg.a de los quales se origenan y en ellos se contienen los de-
mas. explicite diez y seis q. son los catorce articulos y la S.ta
Yg.a Catholica y la Comunion de los S.tos. P. y de el Credo con-
tiene explicite mas articulos. R. Como debemos saber
el Credo o los articulos de fee todos q.e subertenecen los
Curas Confesores y Pred.es q.e median de explicacion los
opos y doctores q.e dificultades resolberlas, pero no
deben acudir a soltar sino entender las dudas o arg.
dijo: a autoribus peritis resolberlas.
P. Y en q.e se dist.e la fee debina de la ciencia y evidencia? R.
en q.e la fee se funda en principios sobrenaturales y
ciertos, pero la ciencia y evidencia en principios naturales y
conocidos. P. son mas ciertas las verdades de la fee debina
q.e las evidentes y cientificas R. si porq.e la fee se funda en la de-
bina revelacion y en la enseñanza de la Yg.a S.ta. pero la evi-
dencia y ciencia en lo q.e perciben las potencias y sentidos las q.
pueden engañarse. — explicacion del Credo —
P. q.e da a entender la palabra en Dios. R. q.e es creer in Deum
Deo, Deum. R. al [illegible] el q.e peca mortalm.te contra virtud
[illegible] de la fee pone el ultimo fin en la criatura o materia
menor. P. no creer en Dios como debe. Dio ant. afectibe
afectibe [illegible] y digo q.e el q.e peca mortalm.te tiene mas afecto a la
materia del pecado q.e a Dios pero no afirma q.e tal m.
ma es ultimo fin respecto de que lo primero es acto de la v.
y lo segundo del entendim.to P. que explica lo P.

Padre? R. qe endiosar una persona q se llam P.e P. P. porque titulo se llama P.e titulo de generationis porque por el se ha de engendrar al Hijo, con mismo substancia comunicando le su esencia y naturaleza divina. Aqui en el pater noster p.a la palabra entendemos los tres pers.nas q luego R. allí pedimos q nos de q se ha de dar com operacion ad extra conviene a los tres pero aqui se explica el misterio de la sant.ma trinidad p.a cuia inteligen.a es menester distinguir personas. P. q denota la palabra todo poderoso. R. q puede todo lo q quiere &c. P. porque se pone este atributo mas q el de omniscientisimo sap.mo R. porque creyendo q. es todo poderoso se nos hace menos dificil creer los demas y porque vamos hablando con la persona P.e a q. se atribu q. denotan la palabra criador del cielo y &c. R. que Dios crio de nada &c. porq.e criar est facere aliquid ex nihilo pre supuesto sujeto formar, o encontrar ex presupuesto supuesto P. porque lo p.a añade visibilium omnium &a R. para conde nar una heregia q decia havia dos Dioses uno de lo visible y otro de lo invisible P. en que se distin.n las palabras todo poderoso de los criador del cielo &a R. las primeras dicen la omnipotencia las segundas el exercicio de la omnipot.cia P. q denota la palabra Jesu Christo R. q. en Jesu hai otra persona &c. Christo quiere decir ungido P. q. fue ungido R. en el instante de su concep.on P. porq.e nos humillamos q. se dice Jesus, R. por reconocer nos agradecidos al gran bene ficio de nra Redemp.on y dice unico porq.e el eterno P.e no tie ne mas q. un hijo natural. Aunq. todos los Justos son hijos de Dios &a q. dios por adop.cion con porq. uno solo.

P. el P.e e Hijo comunican al espiritu s.to su misma esencia y natur.za porque no se llama Hijo, R. porque procede por la voluntad la qual potencia aunque s.a sea divina en sentir asimilar al espiritu s.to al P.e e Hijo, hoc non habent ex vi formali sue productionis sed ex vi realis impulsi pero la segunda persona procede p.r el entendim.to la qual potencia ex vi formali sue productionis habet assimilare sumus sue principio.

5 P. porque el dela 3ra añade Qui propter nos homines &a. R. para
denotar q. el Verbo divino se humillo a tomar carne humana p.
utilidad y remedio delos hombres. P. baxo delos Cielos mudandose de loco
a loco para encarnar? R. no porq. por su immensidad estaba en todo
Aug. qdo. subio alos cielos subio por mudarse de loco a loco q. la dispensacion
como q. subio alos cielos hecho hombre, y de un modo diferente de
loco a loco, pero antes de encarnar era solo Dios.
P. Concurrieron todas tres personas al misterio dela encarnacion
R. si porque es operacion ad extra et in operationibus ad extra
quedquid &a. pero se dice por obra del espiritu santo porq. dela
encarnacion fue obra de amor, y este se atribuie al espiritu santo
y nacio dela Sta. Maria Virgen. denotan los q. Christo tuvo et verdadera
nacio de Ma. Sta. y q. en quanto hombre es natural hijo de ella y lo q.
que es Virgen despues del parto. P. Pues como quedo Virgen tomando Christo
cuerpo humano R. obrando Dios sobrenatural y milagrosamente
ala manera q. el Sol pasa por una vidriera sin ofenderla
dejandola mas pura. padecio Christo = Aug. Christo fue
glorioso uno delos dias, y dela gloria fue la impasibilidad q. no pu
do padecer. R. quanto dela ... superior hasta q. ... se ...
P. pecó Pilatos en condenar a Christo. R. si pues conocia
era innocente. Aug. bonus Judex nihil ex suo arbitrio
iuxta allegata et probata debet Judicare ... de
deposicion contra Christo. P. R. faltoles el estar conformes ... falsos
testimonios ... no ... fue Crucificado ... denotan q. padecio
muerte de Cruz. P. porque no quiso morir en los azotes
o en otro tormento. R. Porq. quiso pagar nuestros pecados super
abundantemente y obligarnos mas a su amor, servicio y agradecimiento. P. por
en la Cruz mas q. en otro patibulo? R. porq. el Demonio quiso vencer
al arbol para engañar y vencer a nuestros primeros Padres
sabiendo Christo al arbol dela Cruz q. vencer al demonio ... quiso
ut qui vicit ... quiso morir apertis brachiis para dar
a entender al hombre q. estando sus brazos abiertos ... para dar
... y no quiso ... llegando ... P. porque la 3ra añade
por nosotros Christo para denotar q. no fue crucificado por necesidad
y consequencia ... propios ... sino de su libre voluntad y por
redimirnos ... P. porque dice pro omnibus
para denotar q. murio por todos ...

quedo eficaziam^te los predestinados los q. se llaman nuestros porq. se
stan miembros. P. Porq. quiso ser sepultado en sepulcro nuebo. R. porq.
porq. no se dudare quien habia resucitado q los Judios no dixera,
q. otro difunto habia resucitado lo 2 quiso ser sepultado en sep.
puro y virg. porq. habia nacido de M^e pura y virg.
P. y en el tpo q. estubo sepultado padecio su cuerpo alguna corrup.on
R. no, pues fue preservado por la union diuina. P. donde estubo el alma
de Xpto. al seno de Abraan. P. si entraron en aquel seno otros
difuntos Padres antes, como fue Abel, porque es dicho porque se llama
seno de Abraan; R. porque a Abraan fue prometido que de
de su linage habia de nacer el Mesias q. habia de libertar las
almas. Resucito tercia dia aqui se toma por el prototipo del
incepto pro completo fueron tres dias incompletos. P. porque
la 2a. q. anda secundum scripturas porque antes estaba profetizada
su resurecion en el texto Ysaias P. david Dne probasti me
et cognobisti resurrectionem meam ... y nuebo de lo q. dixo P. S. Mat.
Post tres dias resurgam. P. q. diferencia hay de la subida de
Xpto. a los cielos de la de M. Sma. R. la de Xpto fue por pro-
pia virtud la de M. Sma por virtud de Dios se llama assumpcion.
P. fue milagrosa la ascension de Xpto. R. no porque el cuerpo
despues de la resurreccion estaba glorioso y tenia todos
los dotes. Y aunq. tambien el cuerpo de M. Sma
estaba glorioso antes de subir a los cielos, en eso fue
milagrosa su asumpcion. D. R. digo mas ex liberalitate
Dei con. ex debito. y dixo q. Xpto le era debido
la gloria del cuerpo por union hypos. pero a M. S. no se le de-
bia la gloria del cuerpo hasta la comun resurre. ... sobre esto
fue milagrosa ... de la comunion ... asi
fue milagrosa ... su asump. en loq. para q se diga q el
Aug. el saber del vientre de M. Sma ... alla lleva ... dando
lo mas fue milagro. q. R. digo q. milagro propiamente
to q. Deus pretet consuetum ... por hacer ... del cuerpo
del comun ... como el hacer ... mil hombres
con ... poco ... sin quemarse los niños ... horno
de Babilonia. Milagro lato et improprie q. Deus facit
prodigia ... natura.

7 renovata lo 2 q. unos dicen q. a Xpto en su Concep.on se le suspen
el dote dela impassibilidad q en esta sent.a se niega el ant.
dela arg.to tomando la voz milagro proprie et rigorose q pare
asi lo indica S. Greg.o en la exp.on dele [illegible] in albis q[ue]
llama maravillas y no milagros ala salida del vien
Xpto tre de M.a S.ma y ala entrada alos discip.los Ianuis clausis
pero otros tienen q. se le suspendieron los 4 dotes y en esta
sent.a el uso de ellos, y tanto tenerse [illegible] fue milagro lo recom
el ant.to y se niega la con.q. la dispensacion esta en que Xpto
omnia tenientos despues dela resurr.on tubo expeditos los
quatro dotes y la usar debidos necesarios y asi salio
no era milagro proprie, sed. [illegible] proprie et late [illegible]
por lo q. fue el salir del sepulcro sin mover la lapida [illegible]
entrar a los discipulos Ianuis clausis — Creo en Spiritu Santo
unde est ab eterno, [illegible] hecho [illegible] sin producido y es
spirado — Vivificantem para [illegible] [illegible] excitarnos a hacer
buenas obras — P. porque añade, qui a Patre filioque procedit
R. para quitar el error delos griegos q. decian q. procedia
del Pe. solo el padre — 2. Porque añade qui cum Patre et filio simul
R. para ignorar q. el Spiritu S.to es ygual en esplendor coa
conel P.e e Hijo y para quitar una heregia delos macedonianos q.
decian era [illegible] [illegible] Ministro [illegible] — La S.ta Yg.a [illegible]
enla [illegible] Y.a P. de notar q. no debemos creer en ella como en el
Dios sino [illegible] Dios. De el Spiritu S.to — [illegible] Yglesia catholica
y [illegible] — P. q. [illegible] la Yg.a R. es la congreg.on delos fieles Xptianos
los [illegible] estos son la Yg.a luego no es de fee q. [illegible] Yg.a
[illegible] R. [illegible] son lo material como la forma i no [illegible]
que no se ve lo formal q. es la congreg.on en [illegible] dellos [illegible] la fee, espe
ra y caridad. P. quantas son las partes dela Yg.a. R. militan.te, tri
unf.te y purg.te. Llamase triunf.te porq. han triunfado del De
monio mun. y Yg.a. et sic de coeteris. P. quantas son las notas
dela Yg.a una catholica, ap.ca R.ma Sant.ta es una porque
es una el Dios q. adora, una el Spiritu Santo q. govierna y añade
de la palabra unam para quitar la heregia q. decia habia
muchas Yg.as

Bica Santa porq.e la p.mra Caus.a es santa, la doct.na y leyes son san 8
tas y p.r los muchos S.tos — Arg. haerm. pecadi q.e dicitur ex pro
pia et particulari malicia ex defectu libertatis. ... de cetera
sancta ... non ... gratiae ... ecclesiam
Apostolicam para quitar la Herejia de Calbino y Lut.ro
q.e decian q.e su congreg.on era verdadera Igl.a Catholica
Romma. q. universal. P. si huvo Igla. antes q.
Xpto la fundara. R. si desde Adan hasta Moises ...
Lei nat.l en la q. hubo sacrif.os y sacram.tos desde Moi
ses hasta q.e Christo dijo consumatum est la sinagoga de la lei
escrita y desde Xpto hasta el fin la Igl.a ... por la q. se de
rogaron las demas toda es una pero en diversos estados
P. en q.e se distingue esta Igl.a de las antecedentes. R. en la
perfec.on permanencia en la perfecc.on y fundada por Xpto los
sacram.tos son ... Puntos

La comun.on de los S.tos P. se da entre los bienavent.dos
y fieles vivos. R. si porq.e las peticiones dellos ayudan
a los vivos y las de estos especialm.te las q.e se hacen en su ve
neracion y obseq.o les causan gloria accidental y en la Comu
nion participamos tambien entre los bienaventurados y las al
mas del Purg.rio porque las peticiones de unos ayudan
a las otras y los clamores de estos, con q.e desde el purg.o
les piden favor, y exercicios les causan dicha gloria accidental
P. se da entre los fieles desta vida y almas del purg.o
R. se da porque n.ras oraciones y buenas obras los alivian
y ellas nos alivian y libran de algunos trabajos y alcanzan
beneficios como se ha visto. Quando todos somos mien.bros
una Igl.a. P. Quantas verdades se encierran en dicha Comun
R. dos. La 1. q. ... q.e en la Igl.a milit.e hai S.tos la 2
q.e todos los fieles della participamos reciprocam.te de las
buenas obras q.e hacemos porq.e somos miembros de una Igl.a
asi como unos miembros del cuerpo ayudan a los otros y el ali
mento q.e entra en el cuerpo se comunica a todos. P. Quales son ma
yores bienes d.o entre esta Comun.on R. los meritos de Xpto. di
gnos tambien ... y despues los de mayores Santos
P. participamos todos igualm.te R. no. participa mas el Papa ...

despues los obpos y Prelados despues los Sacerdotes. R. porq. el q.
es Cabeza glo de mas miem. princip.les y como participa la Cabeza
y miem. y princip.les y que de inferiores. P. De que bienes y obras
participamos reciprocam.te los fieles Xnos? R. notando q. ai
bienes y obras commun.es et sunt que fiunt nomine eclesie. q.
el Sacrif.o of.o divino y ... publicas &c. y particulares et
sunt que fiunt nomine propio, i es genera distribuere pondere
ex voluntate operantis, notalo 2. que toda obra buena
satisfactoria [illegible] gloria q. consig.e de el operan-
te hacer la pena temp.l q. [illegible] diciendo q. tiene la buena obra de satis-
factoria [illegible] perdonada la culpa propor-
cion p.a hacer por nuestros pecados, e impet. una
buena q. tiene p.a alcanzar de Dios auxi-
lios y auxilios p.a los espirituales y temp.les q. le
conviene p.a conseguir de Dios bienes temp.les
... quien dispone. R. q. los fieles vivos q.
estan en gracia participan reciprocam.te de todos los bienes
y obras comunes y particulares en los tres ultimos efectos
porq. son miembros de una Ygl.a y estar unidos por las
tres virtud.es theolog.s pero no participamos del meri-
torio porq. es inseparable del operante
R. se requiere especial aplicar p.r todos para q. todos par-
ticipemos. R. no de las comunes porque se hacen p.r todos
de los particulares indica David que dice: particeps ego
sum omnium timentium te et custodientium mandata tua. q.
todos hacen esta aplicacion impetran en ella pero apro-
vechan mas a aquellos p.r quienes se aplican
P. el que aplica la buena obra p.r si merece y satisface tanto
como el q. la aplica p.r otro ceteris paribus, R. merece me-
nos porq. en ello menos tratados satisface mas porque
paga mas parte de la pena temporal q. deja aplicando-
le p.r otro y el q. la aplica p.r otro merece
mas y satisface menos. P. los que estan en pecado
mortal participan de las obras de los fieles q. estan en
gracia, q. ciertos q. estan en pecad.o mortal? R. si en quan-
to a los dos ultimos efectos porq. estan unidos en la
fee y esperanza q. es cuenta de algunos [illegible]

tura. gener. 18. Dijo D. Athanasio q. perdonaria a [illegible]
jsi parci dos. si en ella confesso tres, o quatro justos, perdonaria
dice ob bona opera pecatores aliqui et alij plura beneficia
impendet saepe — P. Los hereg. justos P. no estan
privados dela Comunion. R. si porque no son miembros
ni estan unidos med.te alguna delas [illegible] Arg. Los
Indios son miembros delo cuerpo, esto fue verdadera
L. a q. dice omnium ante mortem [illegible] pot. neg.
Arg. 2 Las oraciones de S.ta Monica approvecharon
para q. S. Aug.n saliera dela Heregia. q. no estan priva
dos los hereg.s. R. no le aprovecharon por la comu
nion general sino p. la aplicacion especial de su S.ta
Madre y asi se puede rogar p. todos los proximos y
aplicar las obras particulares — El perdon delos pecados
de nota q. ai medios p. perdonar los pecados. 1. los mor. p. los
Sacram.tos, Contricion Dilectio D. sup. omnia p. los veniales
atricion y Sacram.tales. añade confiteor unum baptisma p.a
refutar los hereg. q. dicen q. el bap.mo es iterable —
P. porque las almas van prim.o ala gloria q. los cuerpos R.
porq. primero y princip.tes concurre el alma a obrar p.
medio delas potencias pensando, despor. deleitando, dese
ando, y consintiendo y mandando y despues concurre el
Cuerpo como siervo executando; [illegible] resurreccion. Ru
nis anime [illegible] compore. P. porque dice resurreccion de
la Carne y no del hombre. R. porq. todo el hombre no
muere respecto deque el alma es inmortal y solo muere en
quanto al cuerpo: P. de que estatura hemos de resuci
tar. R. en aquella q. corresponde al hombre en su mayor
perfeccion. Arg. muchos nacen imperfectos. q. dice q. na
cer es obra de naturaleza q. muchas veces errat. Resurreccion
es obra de D.s q. no puede errar; los art.los son 14 —
Arg. los Art.os comp.en los Ap.s, esto son doce; q. S. Pe
compuso dos, prim.o y quinto dela divinidad y Santiago
el mayor otros dos prim.o y seg.o dela humanidad.
Arg. La 3.a 4.a Eg. cat. Com.on delos S.tos. resurreccion carnis

la Circumcision, Eucharistia, y todas las Verdades contenidas en la
sagrada escriptura, tradiciones apostolicas son artículos de fee estos
no se comprenden; porque son mas. R. los que de perdonar
los pecados esto es expreso en el 6 de los de Divinidad y en el
5 de la humanidad, tienen también en el 7 de la humanidad
porque dice que ha de venir a juzgar los vivos y muertos &
R. lo 2 dicho mui no se comprenden explicitamente con implicitamente
nego. la Eucharistia al 1 de la Divinidad porque es tan
dicho sacramento es obra de omnipotencia la [illegible] comunion
de los santos al 6 de la Divinidad y 7 de la humanidad
P. el que falta a un artículo falta a todos. R. si porque
razo formalis [illegible] omnes Credendi est una scilicet Di
bina rebelatio et Ecclesie proposicio. Arg. La razon formal de guardar
guardar los mandamientos es una scilicet Caritas Dei et pro
ximi et tamen el que falta a un mandamiento no falta a todos
[illegible] dicho mas es una generica, como especifica nego y digo
que la razon o motibo formal de guardar los mandamientos
es una solo genericamente, scilicet Charitas Dei es pero
porque se puede faltar a ella de muchos modos especie
distintos, pero la razon o motibo de la fee es una de
tal manera que no hai modos especie distintos de faltar
a ella = De Articulis fidei =
El 1 artículo de la Divinidad es creer en un solo Dios todo poderoso
y en el debemos creer que hai un solo Dios, a Dios y en Dios
como en ultimo fin, Quantas cosas hai en Dios una
essencia dos procesiones, tres personas, quatro relaciones
y muchos atributos y perfecciones, R. porque no hai
mas que una essencia. R. porque es infinita et de ratio
ne infiniti est esse unum. P. porque no hai mas que
un Dios. R. quia est summe bonus et perfectus y si hubiera
mas Dioses ninguno seria summamente bueno y perfecto. P. se puede
conocer por razon natural que hai Dios? R. si como le conocio Aris
toteles quia incipiendo ab effectibus creatis, et causis secundis
necessario debe veniendum est ad primam causam. Arg. lo que
se puede probar por razon natural no es de fee sed sic est que
se puede probar por razon natural que hai Dios: luego no sera de fee.

12 que hai Dios q̃ uno; R. entiendo la may. dgo. unin. como
autor natural como, como autor sobrenatural nego.
P. porque hai dos procesiones y no mas; R. porque en Dios
hai dos potencias immanentes q. son entend.to y voluntad
no mas y no hai tres entendtos porque estas potencias se sigue
la naturaleza, y esta es una en Dios. P. Quantos generos
de operaciones hai R. dos: unas ad intra y otras ad extra
operacion ad intra es illa cujus terminus manet intra
divinas esencias, y estas son las dhas procesiones
operacion ad extra est cujus terminus manet extra
divinam essentiam, de criar salvar glorificar &c.
P. Concurren las tres personas a las operaciones ad extra
R. si unde axioma in operationibus ad extra quod quid
una persona operatur operatur et alia &c.
P. porque hai tres personas y no mas R. porque hai una
improducta y dos producidas y no mas, en Dios hai
relaciones opuestas y no mas scilicet Paternitas, filiatio
et spiratio pasiva, y hai tres personas y no mas.
P. las tres personas se distinguen realmente entre si. R.
si quia inter illas obstat relationis oppon. pero no se distin
guen realmte de la esencia Divina, sino se identifican con la es
cia quia in divinis omnia sunt unum. P. qual de las tres p.as
fue primero en tiempo. R. ninguna. P. Pues como decimos q. el
P.e es la primera pers.a, el Hijo la 2.a y el Sp.tu S.to la 3.a R. porq.
se da entre ellas prioridad de orden y origen pero no de
tiempo ni naturaleza. P. porque hai quatro relaciones ad intra
y no mas; R. porque por ellas se disting. realmte las personas
y no pudieran distinguirse el P.e del Hijo sino por la paternidad
y filiacion, ni el P.e e Hijo del Spiritu S.to sino por la espiracion acti
va y la pasiva. P. Tiene Dios algunos modos de estar en las cri
aturas R. en dicto S.to Thom. por inmensidad, por potencia y en
gracia presencia... por la gracia Santif. y en los beatis en
gloria ... S.to Thom. ... Crio Dios todas las cosas no p. recibir la
sino p.a comunicar su infinita bondad;—

13 P. que nombres se pueden predicar de Dios en singular y quales
en plural. R. Porque le convienen naturaleza esencia en singular
Porq.e le convienen razones personales en plural, y asi se dice q.e
en Dios hai tres Hipostases, tres Relaciones [illegible]
El seg.do art.o creer q.e es P.e por ser la primera q.e en Dios una persona
q.e se llama P.e porque engendra al hijo de su misma substancia y
naturaleza divina. P. como le engendra? R. conociendose a si
mismo en el espejo de la divina esencia, produce una imagen a
y semejanza suya. P. q.e le comunica. R. su misma nat.
entendimiento q.e todas [illegible] y todos sus atributos. y excepto el ser P.e
El 3 art.o creer q.e es Hijo y nos declara q.e en Dios hai otra P. q.e se
llama Hijo porque procede del P.e por verdadera generacion. tam
bien se llama Verbo divino porque es parto del entendimiento divino
asi como en humanos &c. El 4 art.o creer q.e es Espiritu S.to
y de nota q.e en Dios hai otra P.a q.e es Esp.u S.to y se llama asi por
que es produccion de la voluntad divina la q.e se llama Espiritu
Santo: p.r ser el acto mas perfecto y lleno de libertad
de producir una otra volunt.d. De q.n procede. R. del
P.e y del hijo como de un principio. porq.e procede por la
voluntad divina, la q.e es origen del P.e y el Hijo. P. porq.e el Esp.u S.to
se aparecio unas veces en forma de Paloma otras de agua y de fuego
R. para denotar los diversos efectos q.e tenia de obrar en las
Criaturas, en forma de Paloma para denotar la fecundidad espi
ritual pureza y simplicidad, en forma de agua para denotar
la abundancia gracia y limpieza q.e derrama en las Criaturas, en
forma de fuego para denotar el ardor y fervor, principal. e illu
minaciones q.e venia a infundir en los apostoles. P.
P. el undecimo segun comun sentir en seis dias. R. en quanto a Dios
y tierra las aguas la luz y tinieblas en el 1 crio el Cielo
la tierra en el 3 mando q.e la tierra produxese yerbas y plantas
en el 4 crio el sol, luna y estrellas. Porq.e dividio las aguas de la
y peces y aves en el 6 crio los animales de la tierra en el
hizo al hombre. P. porque hizo al ultimo al hombre y porque
todas las demas cosas fueron criadas p.a el hombre y porque
primum in intentione est ultimum in executione. P. como hizo
al hombre. R. formando el cuerpo de barro, criando su alma

14 Ang.s cosas hizo al hombre semejante a su Mag.d ? R. en darle alma
espiritual é inmortal con las tres potencias, M. ent. y Vol. en
darle libre albedrio, en que asi como Dios es de todas partes
el alma esta en todo cuerpo y toda en qualquiera parte de el
y en darle poder sobre las demas criaturas. P. Q.s dones le
dio ? R. sobrenaturales, como la 1a orig. gracia, virtudes y
dones del espiritu Sto. y naturales como es perfeccion de miembros
potencias y sentidos. P. Vuelva D. aora las almas racionales
pero las de los brutos son deduccidas de la materia y la racio-
nal es criada a parte post. P. Quando crio D.s los angeles
R. al principio del mundo. P. tienen los Angeles cuerpo ? R.
no; son incorporeos, y pintanlos como niños para
dar a entender la simplicidad y ligereza con q.e sirven
a su Criador y favorecen a los hombres. P. Como los de-
monios ? R. crio los Ang.es y ellos por su sobervia se hizieron
Demonios. P. q.e dones tubieron ? R. muchos, como es la gracia,
sabiduria, poder y decoro perdieron la gracia los malos
y por la pas. [illegible] pro merito de Xpto el poder quedando estos
como perros a la cadena. P. 16 art. creo q.e es Salvador
y denota q.e D.s da la gracia y perdona los pecados y aunque los
Sacramentos dan la gracia no son salvadores porque la cau-
san instrum. sed non princip. P. en que se distingue
este art.o del 2 y 4to de la humanidad ? R. en este creemos q.e
Dios es salvador independenter ab omni merito, en el tercero de la
humanidad dependenter a merentis Xpti. en el ultimo dependenter
a nostri meritis - el 7 art.o creo q.e glorif. - la bienaventuranza
es de dos maneras, objectiva et est Deus ut nobis [illegible]
formal esencial est visio fruitio comprension Dei y accidental
est [illegible] comprension [illegible] creaturarum: Ang.s tienen
menor gloria o ambicionando de los otros [illegible] R. no, porque la dote
q.e un Padre tiene hijos mayores y menores a la manera
[illegible] para hechura y labores a los quales
[illegible] con agilidad, sutileza, claridad y impasibilidad dotes del cuerpo
la agilidad consiste en poder se mover con tanta ligereza
quanto espiritu [illegible] de la vista [illegible]
la sutileza en poder se penetrar p.r qualquiera cuer-
po [illegible] alguno

15 la claridad en cierta con resplandor que de ellas en todas sus partes
exteriores e interiores. Los dotes del alma gloriosa son vision
fruicion y comprension. la vision corresponde a la fee y es
de el entendimiento en premio de la fee, la comprension es comprehender
la divina esencia y sus atributos y perfecciones y corresponde
de a la memoria en premio de la esperanza. la fruicion es de
leitarse y complacerse en la divina esencia sus atributos y perfecciones
y corresponde a la voluntad en premio de la caridad: d[ic]e por
S[an] Lucas quando veran los bienaventurados y entenderan todas
las que pertenecen a la perfeccion del entendimiento. veran
a sus Padres, Hijos y Amigos y entenderan sus oraciones y
todo aquello de cuyo conocimiento les puede resultar gozo y tambien
veran las penas de los condenados y no les causara aflicciones
porque quieren mas la voluntad de Dios que [ilegible] el atributo de
su justicia en ellos. Ademas de la gloria esencial tendran
algunos singular accidental o prerogativa, los martires
corona encarnada en su cabeza, los Doctores corona verde y tambien
los virgenes corona de lirios blancos. porque en los articulos
se expresan los atributos de Criador o Glorificador Salvador
porque en ellos se comunica mas la bondad de Dios a los hombres.
1º. Art. de la humanidad. Articulos de la humanidad
el 1º es creer que Nuestro Señor Jesu Christo
el misterio de la encarnacion. de los decretos la 2ª Comoza ab[...]
que la 2ª persona se hiciese hombre en Maria Santisima la divinidad
al Arcangel S[a]n Gabriel que diese noticia y embaxada
Maria Santisima su consentimiento. Lo 3. Maria Santisima presto su consentimiento y presta
por las palabras Ecce ancilla Domini fiat mihi secundum Verbum tuum
generalmente dicen que se obro el misterio. Dixole el Arcangel Conci-
pies in utero: porque esta concepcion no habria de ser pura intele-
ctual sino real y natural. Quantas cosas obro el Spiritu
santo en el misterio de la encarnacion. Quatro, la 1ª formo el cu-
erpo. la 2ª crio la alma. la 3ª unio la alma al cuerpo con union
de informacion. la 4 el Verbo divino unio asi la naturaleza humana
con la union hipostatica. comprehendiendo en el la especie humana y todo
fue en un instante porque fue obra de Dios. Quantas generaciones
tiene Christo. tiene dos una eterna y divina por la qual es Hijo del
eterno Padre sin madre, otra temporal y humana por la qual

16 es Hijo de Maria, sino de en quanto Dios tiene P.e y no tiene M.e y
quanto hombre tiene madre y no tiene P.e. P. quantas u-
niones hacen los Dor. una de informacion media qua
anima unita fuit corpori: otra Hipostatica media qua Verbum
divinum: unitum est humanitati; entendimiento y voluntad dos
porque son Pasiones subsiguientes a la naturaleza y en Xpto hai
dos nat.s P. la Voluntad humana estubo siempre conforme
con la divina R. en la parte sup.or si, mas no en la parte in-
ferior: indicanlo las palabras: Pater si possibile est tra-
nseat a me Calix iste &c.a Verumtamen non sicut ego
volo sed sicut tu, en las primeras se entiende la par-
te inferior y en las ultimas la superior. P. si las tres
divinas personas concurrieron a la encarnacion R.
si concurrieron activè pero la segunda concurrio
tambien terminativè. V.e tres Maços hacen un
vestido mas solo uno se lo pone. P. La naturaleza
humana fue unida inmediatamente a la esencia, o a la per-
sonalidad: R. a la personalidad porque si se hubi-
era unido inmed.te a la esencia se hubieran hecho
hombre todas tres. P. porque mas encarno la 2 perso-
na q.e las otras dos. R. a priori quia ita fuit voluntas
divina, a congruencia porque vino a enseñar a los hom-
bres, y el enseñar es obra de la sabiduria la q.e se atribuye
al Hijo y porque es in remedium peccati Adami q.e fue co-
metido p.r ignorancia, como lo denotan las palabras
del D.o nequaquam moriemini y asi convino le reparara
el Hijo a quien se le atribuye la sabiduria.
P. porque mas se hizo hombre que angel R. porque el hom-
bre es mas semejante a Dios y porque el pecado del hombre
fue cometido p.r fragilidad y con el perdio toda la naturaleza
humana pero el del Ang.l por soberbia y no quedo per-
dida toda la naturaleza angelica. P. Xpto en quanto
hombre es hijo n.ral o adoptivo de Dios R. Ni es na-
tural por no le comunicar su misma naturaleza, ni es
ni adoptivo porque adoptio est assumptio personae extra-
neae y Xpto no es persona estraña de Dios. P. Xpto
fue Hijo propio segun las palabras: proprio filio
suo non pepercit sed pro nobis omnibus tradidit illum

tradidit illum: la que se entiende de Xpto en quanto hombre
El 2. art.o Creer q. nacio de M.a V. porq. quiso D.s que Xpto
naciese de Madre desposada. R. no lapidaren a la Virgen
ut adultera et ut partus ejus celaretur diabolo. P. Porq. en este
P. porq. los apost.les despues del nacim.to no refirieron lo que D.s
hizo hasta los treinta y tres a.s pasaron a poner el 3 art. R.
Porque solo poner el princip.o medio y fin de la comp.n de nuestra
Redemp.on y el principio fue ser concebido y nacer el me
dio padecer y morir el fin p. salvar y redimir a n.os peca
dores y el comp.to resucitar triunfante y glorioso p. nunca
mas morir. El 3 art.o Creer q. recibio Pasion. P. antes de
la princip. pasion padecio Xpto algunos dolores. R. si
[illegible] Xpto [illegible] et mort. P. fueron los dolo
res de Xpto mayores q. los de otras Criaturas. R. si porq.
Xpto tubo los humores mas templados y las partes mas
tiernas q. toda Criatura. P. tubo algun alibio de la divi
nidad. R. no porq. entrado de puro hombre le dexo en orden
a padecer. P. padecio en el alma. R. si. tristis est anima
mea &c. P. la alma de Xpto fue gloriosa, la alma no
puede padecer. R. q. dize quad partis superior
con. inferior [illegible] adhuc in via tubo el dolor el
fruicion de beatifica. R. q. este efecto se le suspendio
q. no se extendio a la parte inferior. en la muerte de Xpto
falto la union del alma y cuerpo, pero no la hipost.ca q. alma y
cuerpo quedaron unidos a la divinidad. se explica con la
espada y baina puestas en la mano de un hombre.
P. Q. bienes nos consiguio Xpto con su pasion y muerte
R. muchos, como ser redimirnos del cautiverio del dem.o recon
ciliarnos con el eterno Pe y hacernos patente la entrada
del cielo y darnos exemplo de vida y enseñarnos a conocer
[illegible] P. consiguio p. todos estos bienes, R. quanto
sufficient. R. q. eficazm.te no porque esta depende en
los adultos de su cooperacion y como no todos cooperan
p. medio de disposiciones [illegible]
P. satisfizo Xpto de condigno p. el pecado [illegible]
tales. R. si porque aunque el [illegible]
la ofensa de objeto infinito tambien la Pasion [illegible]
te de Xpto son de valor infinito [illegible]
adequate offensa infinita [illegible]

16 Nec implicat satisfacere satisfactio rei satisfacta: porque la
de passio Xpto superabundanter mta. P. petitur q. Dios mayor
ver satisfacere conditionaliter non absolute como
que Xpto satisfizo por nos^otros con la condicion de que
nosotros nos aprovechasemos de ellos nos baliesemos de
sus Sacramentos. P. pues como se le perdonaron a Adan
David y a otros que murieron antes de la passion: R. in
virtute meritorum Xpti q. Dios previo ab eterno.
P. Si con la sangre q. derramo Xpto en la circuncision
nos redimio superabundantemente, porque padecio los demas
tormentos? R. porque tubiesemos adequado y
pleno exemplar q. imitar y mas obligarnos al reconoci^to
y agradecimiento. P. siendo los meritos de Xpto superabun
dantes como se condenan muchos: R. porque aunque p^a
todos padecio superabundanter q^o sufficientia de lo fueron
superabun^t: y efficacia ultim perteneciente p^a los
predestinados: como [illegible] para los
porque no se aprovechan de los meritos de Xpto. Se
explica esto con un Redemptor q. va con infinito
caudal y da noticia a todos los cautivos, y algunos
hallandose bien en su esclavitud no le quisieron hablar
de [illegible] q. cuya culpa quedan en el labor y no
en [illegible] del Redemptor. R. Xpto redimio a Ma. sma.
Ma. si preservativè quanto intuito meritorum Xpti fue
preservada del pecado original y personal, y ano
ser [illegible] reparatibe. P. Xpto merecio en toda su [illegible]
recio excepto en los actos de amor de Dios como comprehensor
q. q. le fueron necesarios, porque sus operaciones y pasiones
tubieron las condiciones de la otra [illegible]. Pero no mere
ce despues de su muerte porque no es viator et tn. alia
non est status merendi: sola la 2a persona es Re
demptor y por esto no debemos mayores favores humani
tas. ala 2a q. al Pe. y Spu. Sto. quia opera et [illegible]
ta de sola [illegible] sunt [illegible]. Vide Div. [illegible]
et p. [illegible] Passionis. El 4 Art. creo q. la alma de
Xpto baxo a los infiernos del seno de Abraham, qui
en dize Aug. verba Nay^re improptitate sunt accipien
da potius sequitur absurdum: se dice bajo Xpto porque
el alma unida al verbo divino

En la operacion de proporcion; La Voluntad de D.s es de dos maneras
voluntas signi et est qua manifestatur p. precepta et consilia evangelica, et beneplaciti et est que manifestatur p. contingentes operationes ad extra, sive prosperas o adversas. v.g. una enfermedad, peste gral. general, hambre &c. sive provenientes a causas secundas, como una herida &c.
P. La Voluntad humana debe conformarse con la divina. R. notando que podemos conformarnos in volito material, que es querer el objeto q. D.s quiere v.g. la enfermedad, el ayuno &c. y en volito formal, q. es complacernos del motivo razon o fin, por que D.s quiere lo material. El volito formal puede ser intrinsecamente bueno, el de la confesion y ayuno. R. debemos conformarnos con la voluntad de signo preceptiva en el volito formal y material intrinsece bono, quia est super. et servi intrinsece in legibus cada uno lege, sed tenemus obedire superiori. R. a la 2.a no debemos conformarnos con la del beneplacito en volito material v.g. embia enfermedades &c. no estamos oblig.dos a complacernos en ellas, porque podemos llorar y pedir nos libre. R. q. no debemos conformarnos con la de signo preceptiva in volito formali extrinsece bono. P. Que voluntades pedimos en esta pet.on R. que se cumpla in omni volito excepto en el que decimos no estamos oblig. a complacernos como del mal del proximo. &c. P. porque pedimos aux.os auxilios para cumplir su voluntad. R. porq. tenemos el fomes peccati y p.a vencerle necesitamos de auxilios. La 4 pet. Panem nostrum quotidianum, se explica de tres maneras, natural y se entiende de todo lo necesario p. la vida natural, comida, salud, vestido &c. espiritual se entiende doctrina evangelica, virtudes y gracia y sacram.tal se entiende de los sacram.tos y especialmente el de la Eucharistia. P. porque decimos nro. R. porque lo procuremos con medios licitos, y porque aunque D.s no lo da graciosam.te es menester trabajar para q. lo hacemos nro. y no decimos mio porq.e la caridad nos obliga a pedir p.a todos; P. porque decimos danos &c. no lo debe &c.

P. porque añadimos oy i. pan: paraque entendamos que no
nos hemos de embarazar, ni cuidar de lo que mañana ne
cesitaremos. lo 2 paraq. los ricos entiendan q. tambien ne
cesitan pedir. lo 3 paraque pidamos y oremos con mas freque
ncia. lo 4 para confesar la continua dependencia que
tenemos de la divina voluntad. y para reprehender la ansia
congoxa y turbacion en cuidar de lo necessario pero no pru
dentem. Lo 5 pet. on et dimitte nobis &a. llaman deu
das porque son ofensas e injurias contra D. q. piden
paga y satisfac. on y como el que debe pagar es deudor
el que dice el Pater noster recibe el perdon de los pec. dos q.
y reciba actuales de los mortales, es de dicha qualquiera
de las otras prim. as pet. ones expuesto afecto a Dios, porq. son
perf. actos de dilecion de D. P. lo q. a un pareceria en con
gracia pueden hacer esta petic. on R. si, por no tenemos
certeza de q. estar perdonados y aunque tuviesemos revelac. on
de que nos estan perdonados podemos pedir a imitacion
de David: amplius lava me et a peccato meo munda me
lo 2 puede pedir el perdon de los pecados q. puede cometer
lo 3 la remision de los del proximo, por lo q. decimos nras
y no mias: P. que debitos debemos perdonar. R. los de ofen
sa pero los de injusticia y vindicta publica si bien no
prohibe no se pare el deseo de la venganza. P. la pala
bra sicut que denota. R. lo 1 condicion si nos dimittimus
lo 2 similitud no por igualdad pues nos perdonamos
remisamente y D. plenamente. P. Los que tienen deseo de
venganza privada como pueden hacer esta oracion, digo
peticion. R. no en su nombre asi como la Igl. a y fieles de ella
perdona aunque los agraviam. lo 2 no en nre propio pidiendo
a D. s de su auxilio para mudar la voluntad y hacer penit.
P. que significa la de la palabra nras deudas en la q. pet. on
R. alla llamamos nro el pan que D. nos da aqui llamamos
nras las deudas q. hemos contraido por nos…

quatro receptaculos de condenados, de Abraham, Limbo, Purga-
torio. Los Infiernos se hizieron para el castigo del pecado
el pecado solo se divide en original, personal mortal y venial
y vien da tiene reato de culpa, pena eterna, y temporal q'
no hai mas de tres Infiernos. P. el pecado ultra de la aversion
q' reatos tiene el ser indispos.n e impedim.to p.a la gloria
P. lo q' se dize seno de Abraham el qual duro hasta que
Xpto nos redimio, no bajo de [illegible] a los demas
infiernos pero bajaron sus efectos. P. a que lugar bajo
R. de la Cruz donde muerto quedo su cuerpo y luego
que fueron la de Xpto quedaron gloriosas y [illegible] dejo
libertados todos los cojunctos y dejo de la affinidad
estubo en el seno de Abraham tres dias incompletos.
Y quando salio del seno de Abraham la alma de Xpto sali-
eron las demas Justas q' avia. R. si y fueron a ver el
cuerpo de Xpto muerto, llagado, y herido, para mas
agradecer la Redempcion. tambien salieron las almas
del Purgatorio q' por alimentandoles la pena satisfa-
cieron lo que les faltaba, o porque condonacion liberal
les fue remitida la pena. porque se viese mas poblado el
fructo de la Redempcion. El 5.o articulo creo q' Xpto resucito &c. P. fue
Xpto el primero q' resucito. R. si contra del S.n Pablo Xptus resurgens
ex a mortuis primitiae dormientium: y aunque antes de Xpto
resucitaron a Lazaro. al Hijo de la viuda, y otros fue [illegible]
habian de bolber a morir, pero Xpto perfectam.te a [illegible] P. el
R. porque quiso resucitar. R. lo 1. p.a cumplir su palabra, lo 2. porq.
no fuese vana nuestra fee, dize S.n Pablo: Quod si Xptus non resurrexit vana
est fides nostra. lo 3. p.a complementarnos nuestra Redempcion. P.
porque la resurreccion fue complem.to de nuestra Redempcion. R. porque con
su passion y muerte pago nuestros pecados y por la resurreccion nos
comunico las virtudes, gracias y [illegible] P. porq' no resu-
cito antes. R. porque se tubiese su muerte p.r verdadera; que nin-
gun hombre puede estar naturalm.te vivo tres dias sin acciones
vitales, y no tardo mas porque se verificase su profecia: post
tres dias resurgam, dicen de entre los muertos no porq' estubo
entre otros cuerpos muertos sino del numero de los muertos. P.
P. resucitaron entonces algunos muertos. R. si, dize S.n Matheo c.
et multa corpora quae dormierant resurrexerunt. El 6 art.
creo que subio a los cielos &a.

tardo despues de la resurrec.on R. quarenta dias:
en los quales reaparecio varias veces a los discipulos y Apost.les
enseño muchas doctrinas, misterios y Sacram.tos y los confirmo
en lo antes enseñado y en su tercer Lugar. subio del de el mon
te Olibete estando congregados Maria S.ma todos los apos
les y discipulos hasta ciento y veinte personas que fue
ron testig.s de su acension. P. Que bienes senos siguie
ron de su acension. R. muchos como es abrirnos la puer
tas del Cielo, luego embiarnos el Espiritu S.to
Xpto el primero q.e entro en el Cielo. P. donde fue
ron subieron con Xpto al Cielo. R. aquellos que resucita
ron en Santam Civitatem q.e es el cielo segun S.n Matheo. es Verda
d el 7 art.o creer que vendra a Juzgar &. P. para que se extraña
el juicio universal siendo asi q.e esta dada la sent.a de reprobo
o aprobado. &. R. lo 1 para q.e todo el genero humano re
conozca p.r universal Juez y Redemptor a Xpto S.r n.o lo 2
porq.e manifestara a todos el rectissimo modo cong.e D.s procedio
en condenar a unos, y salvar a otros. lo 3 para gloria ac
cidental de los buenos y pena de los malos. P. porque decendra
a juzgar vivos y muertos. R. para comprender los que
murieron antes de aquel dia y los que en aquel dia se halla
ran antes del Juicio. lo para comprender los buenos y
malos. aq. dice David non resurgent impii in iudicio
&. R. dijo ad felicem institutionem conc. ad infelicem neg. P.
Aquellos que estaran vivos en aquel dia y murieren en el mi
smo dia como han de purgar la pena temporal que les
falta muriendo en gracia. R. en lo restante R. en breve tan
to hasta el Juicio purgara D.s con intensa pena q.e equival
ga al tpo. q.e castigando los regulares podrian tardar
P. y han de conocer todas las obras buenas y malas per
species expresas del Impresas. R. p.r y expresas quan
do alias fuera necesario mucho tpo. y el Juicio ha de ser muy
poco. P. como han de caber en el valle de Josaphat que es pe
queño. R. los justos y bienaventurados estaran en el aire
y solo los condenados en la tierra. Como se hara este Juicio
R. vendran todos los hombres llamaralos un Angel con
las palabras: Surgite mortui &. baxara Xpto con la
Cruz acompañado de M.a S.ma Apost.s y angeles y colocado
en el trono conoceremos todos ... y ... de cada

23 uno. R. han de salir los innoc.tes del limbo R. si; y han de poseer la tierra, vuelta a parecer la estancia con mayor felicidad q. havian de tener alguno, porq. los elementos quedaran summam.te templados, y la tierra totalm.te purificada con q. produciria frutos de mucho deleite y pureza. P. han de resucitar R. si, porq. ha de ser universal dela carne. Acerca de si han de ir al juicio universal: unos dicen que no, q.e ya no se les adquiere. otros que si p.a reconocer la rectissima justicia del Juez, y a Xpto p.r universal Redemptor, y que de algun modo les aparecera a ellos, que mediante la Redempcion salieran de aquel calabozo y gozaran dha felicidad =

P. que oraciones debe saber el Xptiano. R. el pater noster, la Avemaria, o Salbe sub veniali. — Lugar oratio est primo de pater noster. P. quantos generos hai de oracion? R. cinco; adoracion, alabanza, accion de gracias, ofrecim.to de nros bienes, y peticion. R. cual de las oraciones publicas es la mejor? R. el sacrificio de la misa, porque el mismo Xpto es el ofertor, orante, y ofrenda principal. P. y qual de las particulares es la mejor; R. el Paternoster; porq. lo dispuso Xpto q. sabia q. p.a q. debe ser oraciones. P. para que le compuso. y P. para que nos a orar, y qdo le compuso, R. antes de su pasion, despues de haber enseñado los los preceptos de caridad, y le compuso para aprender con facilidad, no p.q. eso dio a entender q. son malas las oraciones prolixas; aunq. dice S.n Matheo orantes nolite multum loqui sicut Ethnici faciunt: q. R. S.n Matheo solo condeno el juzgar q. lo que por mucho hablar en la oracion habiamos de ser mejor oidos lo qual juzgaban los Ethnicos: pero no condeno el q. durante atent. [illegible] actuali vel virtuali oraremos prolixam.te: ad majis excitand. debot.em in P. deque se compone esta orac.on R. de un preludio q. es pater noster qui es in celis donde en la voz P.e entendemos las tres personas, y sieta petiones. P. porque usamos dela voz P.e, y no de S.r y Señor: R. porque es palabra amorosa que llena el corazon de q.n pide, y decimos nro porque es universal. P. como es P.e nro R. de todos p.r creacion, de los justos p.r adopcion; decimos q. estas para declarar la permanente y eternidad de su ser. P. porque se dice en los cielos estando en todas partes. R. porque alli se dexa de ver y comunicar plenam.te P. porque habemos este preludio R. porque es como salbo, o preambulo p.a prevenimos los titulos q. mas le mueban a conceder nras peticiones

ones. Primera peticion Santificetur Nom. tuum: aq. D. es infinitamte
Santo: q. no puede ser santificado p. nosotros, se dize ant. santi
ficazion extrinseca, como que la tiene infinita; santifn. intr
inseca no. q. solo pedimos q. el conocimto de su nombre se
extienda a todo el mundo para q. sea de todos venerado p.
D. P. quantas cosas pedimos en esta peticion. R. seis, la 1a
q. todos los infieles se conbiertan. la 2 q. se extirpen las here
gias. la 3 q. no se cometan pecados especialmte de blasfemia, ni
juros y deshonren el nombre de D. la 4 q. todos los pecadores
hagamos penitencia; la 5 q. nos exercitemos en las virtudes
la 6 q. adelantemos en la perfeccion y perseveremos hasta el fin
2 Peticion adveniat regnum tuum. P. de quantas maneras
es este reino. R. de 4. de naturaleza y consiste en
el supremo dominio con q. D. nro. gobierna, conserva
las cosas criadas, asistiendo en ellas p. esencia, presencia, Pot.
de gracia y consiste en un modo especial con q. D. reina
en los Justos. De gloria y consiste en un modo especial con
que se deja ver y gozar y comprender en los Cielos, y de total
posesion y consiste en una pacifica y quieta posesion con q.
despues del Juicio universal reinara D. destruidos del todo
los enemigos demonio mundo y carne. P. quales de estos reinos
pedimos. R. el de gracia, gloria, posesion: porque pedimos lo que
carecemos, y no tenemos; pero no el de naturaleza; si bien
los que estan en pecado mortal pueden pedir la conservacion
hasta que se pongan en gracia. Et seq. ergo pedimos q. venga el dia
del Juicio. R. directe no, indirecte, y muchos santos han
tenido deseo de este dia porque D. no sea mas ofendido
P. tiene misterio la palabra adveniat. R. si. pues primero
q. tengamos algun reino de los q. pedimos, ha de venir a noso
tros con la gracia previamente y para denotar q. nos los ha de
dar de gracia, y no de Justicia. P. los que a su parecer estan
en gracia q. piden? R. porq. no pueden saber si lo estan y tambien
podemos pedir su perpetua conservacion; y tambien el de
naturaleza, no en comun. porq. impide p. a la gloria.
La tercera peticion fiat voluntas tua &c. P. que similitud
denota la palabra sicut. R. de igualdad en la voluntad

y acciones pecaminosas: La 6 petn. et ne nos inducas

tentatio est impulsus interior, vel exterior ad ope
randum, y es de dos maneras, de decepcion y es impulsus ad
malum operandum, vel ad bonum non prosequendum. y de probaci
on et est impulsus ad probandas virtutes, ambas pue
den ser activas ex parte tentanti y pasivas ex parte
tentati. P. quien es el autor de la decepcion R. el De
monio, mundo y carne entendo. el mundo los hombres
pompas y vanidades, P. Dios es autor de esta tentacion
R. no porque es induccion al pecado, como dice Santiago
Deus intentator malorum est ipse autem neminem tentat
si bien lo permite para dejar ocasion de merecer y para
dar la gloria premio de corona. P. Quien es el autor
de la tentacion de probacion R. solo Dios, del Deut.
tentat enim vos Dominus Deus ut palam fiat utrum diligatis eum
vel non. P. de que tentaciones pedimos nos libre Dios
R. de todas las de decepcion, y de la de probacion hecha
por los particulares en virtudes necesarios. Et ne nos inducas
R. los que nos de auxilios para despedir antes que entre
en ellas porque entrado el pensamiento venceremos por nos
de fuerzas para vencerla positive y no negative tantum
P. que debemos hacer quando somos tentados R. orar y velar
R. P. puede el Demonio entrar quando quiere como quieren
R. no quia ubi eius aliquatenus. La 7 petn. sed libera
nos a malo. el mal puede ser malum animae o corporis, demi
omne malum puede ser, malum culpae, poenae aeternae, et tempo
ralis: y directe excipiese del mal de la pena temporal que
corresponde al alma y de los males del cuerpo. P. porque en
esta y en la antecedente se pone en singular tentacion y
mal R. porque de las tentaciones y males el que mas debemos
temer es el uno scilicet demonio. P. Quienes pueden orar
R. todos los que reconocen superior unde puede orar

26 Maria Sma, Ang. santos bienaventurados q reconocen su
peruor y son capaces de gracia y gloria y las animas
del Purgatorio. P. Xpto pudo y puede orar? R. si
y oro mientras fue viador, y ora en el Cielo con S.
Augustin orat pro nobis ut sacerdos, orat in nobis ut
caput nostrum et oratur a nobis ut Deus noster. P. pues
como la Iglesia en la Letania invocando a Xpto no res
ponde ora pro nobis, asi como responde invocando a los
Santos. R. porq no dar entrada a la heregia de Nesto
rio. La 3a persona de la Sma Trinidad si de ella se dixera ora pro nobis, arguiria
el Herege q tenia persona humana respecto de q la divi
na no puede orar. P. puede orar el Spiritu Sto. R. no puede
orar, porq no reconoce superior. Arg. S. Pablo cap. 8.
Spiritus postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus, po
stulat pro Sanctis. R. el mismo Sto. explica el sentido. Spiri
tus adjuvat infirmitatem nostram. Nam quid oremus sicut
oportet nescimus, unde esos textos se entienden impropie
et metaphorice en quanto nos da auxilios que mueben
y alientan nra voluntad.

Quien compuso la Ave Maria
P. Quien compuso la Ave maria. R. tiene tres partes q todas
vas inspiradas por el Spiritu Sancto. la 1 dixo S. Gabriel hasta in mulieribus
la 2a Sa. Isabel. incluida la palabra Maria añadio
la 3a la Iglesia. Q. que nos regalasemos con su Sto. nombre: P. q
quiere decir Maria. R. señora del mar, porque tiene do
minio como reina en el mar de este mundo y como tal nos
guia para que salgamos libres de sus tempestades, y apor
temos al puerto de la salvacion, llamase Mar porque
es immenso mar de gracias. amargura. porq padecio
grandes penas en pasion de su Hijo. P. para q se reponen
las palabras Ave Maria. R. para saludar a esta Divina Se
ñora y significan seas dichosa, feliz y llena de toda gracia
gratia plena: a tres llenos de gracia super abundante que
tubo Xpto q prerogativa q tubo Ma Sma, y suficiente tu
bieron Santos

27 Que significan las palabras Dios te salve, que se dan a la Santísima Trinidad a Maria Santissima, especialmente a el Padre por engrandecerla y gobernarla, y las benedicta que comunicó Dios a Maria Santissima privilegios especiales, como es ut conciperet absque viro, virginalis, ut Matrem Dei, concipere sine viro, esse Matrem et Virginem. La 2 parte que bendito es el fruto de tu vientre dijo Santa Ysabel quando la fue a visitar nuestra Señora, y le añadió la palabra Jesus la Iglesia porque no ignorasemos con su santo nombre; benedicta tu in mulieribus quo modo in hominibus nec in creaturis, porque Christo havia de ser mas perfecto [y] tener mayores privilegios. La ultima parte de esta Santa Maria compuso la Iglesia para que la llamemos Madre de Dios, que lo es para a ser la una de las mayores excelencias, y para que avive su intercesion, y para quitar la heregia del Nestorio, llamada a Maria Santissima Christi para y no Deipara, fundado en la heregia ya confutada de que Christo solo tomo la naturaleza de Maria Santissima y no que Dios de nadie depende. Como esta Señora es Madre de Dios. Madre

Como Maria Santissima prestó la materia del cuerpo y la recibió en su seno virginal, y prestada esta materia Dios crió el alma que reunió a dicho cuerpo, y ultimamente el Verbo divino unió a si esta humanidad, y asi resultó Madre de Christo, que como es Dios y hombre Maria Santissima es Madre de Dios, asi como qualquiera Muger es Madre del [hijo] aunque no tiene parte en el alma y solo concurre a la generacion del cuerpo. Por que se toca a las Avemarias a la mañana, medio dia y a la noche, que es para denotar que tres veces tenemos necesidad a pedir el amparo de Maria Santissima, y para que nos acordemos de los tres principales misterios de nuestra Redempcion que son encarnacion, pasion y resurreccion de Christo, pues se tiene por cierto que la encarnacion se obró de noche, la pasion se supone que fue de medio dia y la resurreccion al amanecer.

Salve

tiene tres partes, la 1 es desde el principio hasta la palabra o clemens, compuso un Religioso Benito. La 2 o clemens

opio o dulcis virgo Ill.ᵐᵒ S.ʳ Bernardo la 3 feria pro
nobis le Zg.ᵃ q aprobo la sdemas Dice Exules filij
Eve porque estamos desterrados. del cielo por el pecado original
y pacimos hijos del barro de esta ... porque el ba
fue ... de la tierra. pues formada en el pa
raiso fue el arroxada. pero no de Adam, pues no
fue formado en el paraiso sino en el campo damasceno
al qual fue arrojado. Y se dice filij Eve porque somos
hijos de la primera Eva pecadora y estos fuimos llenos
de Miserias lo pedimos que por hijos adoptivos de la gracia
nos libre de ella

... me faltan q celebrar ... capo de capa del sabado y el saba
de celebrar pro ... y me faltan dos Com
de Com ... todos ...

MAN
873

6 Dominica 1ª adventus, de universali judicio.

M- 44504

R- 45571

MAN 873

Cemeee

Eguin dadeguizqu nere viocco Cristabac Evangelioan J. C.
gure Jaunac bere discipuluari instrucioac ematen, eta aie
guinbatean guri eguiecin faltatuda itequenbatena, ecin
irinestacen, eta confesacen duen gure Religio Catolicoac,
eta da allegatubearduela eguna, cenetan J. C. Juez supremoa
bezala mundu gucie juzgacera etorribearduena, baño egunau
allegatu baño lenago, aseguracendu aren Magestadeac izan
bearducela señale izugarribazuec eguzquien, illarguien,
izarretan, isasoan, eta criature gucietan, eguzquiec erreti
ratucodituela bere argui gucie dio Sn. Mateoc, illar
guie convertitucodela odoletan dio Sn. Joanec, Ceruc
izarrac erricodirradela dio Sn. Marcosec, isasoac bota
codituela orro icaragarriec dio Sn. Lucasec, en fin cria
ture guciec dio Espiritu Sn. tuec armatuco direla pecatariaren con
tra! o cer eguna au beñereño allegatu bear ezaioen bezala biçidi
renanzat! Illiecodirade guizonac seco, colorgaiz, eta consuelo
rie gabe, consideraceaguin ecin contatucolaco gaiz audiguecita
tic inguracendituenac, eta izanbearducela purgatuac aien ant
guciec, izac, eta pensamenturc, eta aingueructa muñoco guciec
dio Sn. Joan Crisostomoc arritucodirade aparatobat ain aundie
ecustearequin, eta arguena aguertucodalbaindaco Redentorea
odei arguibatean, podore, eta magestade aundibatequin; Ebec
dirade discipulo nerean ciotencien J. C. señaleac juicio uni
versalarenac aiciñetic etorribearduenac, eta lance icen guciau
au quertacendenean ezaitela tristetu, idiqui-chazte beguiec,
eta alegrazaitezte zuen Redencioa urbildudelaco, eta cergati
tic allegatuda ya eguna, cenetan aterabearduzuten nuen-

ducu cantuuerriotic gorpuza, eta animarequin, errecibi cera premio eternac, glorie celestialarretan zuenzat reservaturic daucazuena! O justoac, eta Jaungoicoaren adisquidiac, o anima munduan preso viciceratenac, ucacenzaratelaric emengo gusto, eta vanidadetara: o cein egun dichosa izanenden zuenzat juicio universalaco egun ura. Somine, eta larrgarric izanenda pecatari munduen alegre bicidiranenzat, baño consuelo, eta gozo betea onenzat. alegrazaitezte bada justoac, bada azqueneco etorricoda egune gucic eternidadeco gozotan convertitucodena? Auda nere cristabac Evangelioac decarrena, gucic dago reduciturie azquen juicio universaleco egunas ideabat emateca, argatican bada izanenda gaurco nere asuntua mintzacea materi an importanteavoren ganian, zauetan esplicacarequi egun arretan guartatubearduten gauce izugarriac, manifestatuco dictet, izanendela egun ura gozo, eta consuelo aundicoa justoenzat, eta por el contrario sentimentu aundicoa pecatarienzat, eta au beardenbezala esplicazeco, escadizogun gracie divinea Aite Eternoari, paracendiogula pitaiteco Aingueruen Erregue cein salutatucodegun gucioc erratendogularic Ave Maria.

o persona 5
Guizona jaiocenden instantetic habiatuda camiñacen priuaca
(1) azqueneco egun Jaungoicoac señalaturic daduquen arretara,
ceña Apostoluac deicendion azquenaco eguna: eguna da cera
ceñetaz mintzatumaczuelaric Joel profetac abiatuen motelcen,
eta sustancieric ematceo moduric gabe cianzuen à à à, quia pro
pe est dies Domini; izanendadio eguna andibat, egun terriblea
ecin guciagos. Eguna izanenda aundie dio Profeta Malaquia
sec labebat bezala inqurie, izanendadio Profeta sofoniasec
asarretasunaeco eguna, pena, miserie, eta calamidadeco eguna,
izanenda dio Profeta Ysaiasec illuntasunaren, eta indignacioren
eguna. auda eguna zañen memorie bateceituen desiertoac Ana
coretas, Mchgoa personas, Eliec santues, eta ceñen aztuera
Espiritua bateduen munduc peccatuas, eta infernuc condena
tuz auda eguna ceñatan J C Jaungoico eta Guizona
illen eta vicien Juez chusena etorriberrauda contu
arcera Adanen seme gucieri pensamentueric denchiguie
netarañoco gucies, auda eguna ceñetan aus eraturic
munduco cuidado andiac, adituecodena munducoren lau
partetan Aingueruen trompetaren voz izugarrie, ceñe
quin deicenditauen illic dauden gucies Resucitaturic pre
sentatudaitecela Jaungoicoaren tribunalean.
Surgite mortui, et venite ad judicium. yeguizaitecte
illac, eta atozte juiciora. O voza ciertamente izigarria

obedecitucodiote manace oni Ceruec, infernuac, pur
gatorioac, eta limboac, eta entregatucodituzte aietan
arquicenciraden animac; isasoac, lurrac, eta sepultu
rac entregatucodituzte aietan gueldituric ceuden cor
puzac S.n Joanec dion bezala; eta juntacenditutelaric
Ainguerucac justo, eta pecatarien cuerpoac, ~~organizatu~~ juntatucodire
codirade corpuza, eta anima, virtute divinoaren me
dios, obra on, eta gaiztoetan participante izanducire
nac, premioan, edo castigoan guisa berean izandeicen.

2.) Zeruetobaguiñu elizaonetan anima condenatubat
2 nolacuredezute beguiratucotioque la corpuz miserable
arizeccuseric ain ciquiña, pina, utelduna, eta unai
tua? Oceramsiec, oceragoniec, cerdescanzac, eta tormen
tuac? da posible eranentico, da posible egonbearduztela
careela eta calabozo ciquin onetan eternidade acaberaric
beñerere eztuenean, O gorpuz desventuretua, zu izara
ambeste maitatu cinuceden ura, cerengatic galdunuen
gloriac, madiriquetuc izandadilla iri emanitien
gustoac, eta iri gustoac emattegatic ezmien eman
Jaungoicoari, eta arquicenaue condenaturic.
Madaricatua izandadilla anima erreipondalezaque
corpuzac irigatic arquicenaue galdua, ececidan
ezaguetu eapamduet seguera, ecei nazac obequi
nengan lurream, eta izultadi infernura: Ebec izanen
dirade orac mundu onetan gaiqui vicidiradenac jui
cioco egunarretan pronunciatucodituztenac ileen
badirade penitenciaric egnin bague

Ysr eztu bedi arricen onetan pensacean bacarric; o pecatari 5
miserablea, zu jiramentaguilla, zu vengatiboa, zu deionesto, eta
Injurioza, zu emacume vanoa munduco pompa, eta vanidadetan
betetan pensacen eztezuna, zuc malicies pecatuac confesioan
ucacendituzuna, zu lapurretan vicizarena, eta zu cristandadea
galdudayan pocer vicizarena, zola izanenda posible naide-
zazun esperimentacea ciai infernal aien crueldade, eta azarra
tamina? ai zure desdichatua baldin demboraraquin ezpadituzu
erremediacen zure escesoac, eta desordenac. Ai zure miserablea
baldin ezpadezu eguiten negar arietas orain dembora dezunean
orduen egomenzarac erribias beteric, couten dezunean bente
aniz aprobechatucirela sermon onetas, eta zuc ecirñela
aprovechatu nai izandu. Por el contrario cer gozoriquin
3.) eztio beguiratuco bienabenturatuaren animac bere gorpuz
dichosoari? cer enorabuena ain dulcea eztio emanen?
o nere lagun ona esanendu animac ecusteareguin vere
gorpuza ain ederra, eta argitia; atoz nere adisquide fiela
dembora, eta eternidade gucien yzaibeardezuna. Be-
dicatua izanzaitezela cergatic sufritucenduen barucoa,
disciplinia, pobreza, afliccio, eta bete arco mortificacio. Ea
esanendio animac gorpuzari, atoz nere estimatua partici-
pante izatera arrco glorie eder artan cenen irabazteco
lagundu cinedan. Emandizquidazu eien carbioc zanec
eziaten ecutu besteren gauzeric, eta ain gutxi veste
proibituric dauden gauzec. Emandizquidazu, ago
ori eta bete potenciac gucicz zaiñequi lagundu
cinadan glorie eternoac irabazten. O mortificacio

6

dichosoac, o penitenci feliciadaeric den andianeioac
4) Acabaturic persona guicen resucitacioa, joanendirade
guciec Josefataco ballera, ceinbaita juicioco toquia
profeta Joelec esanzuenbezala, eta an aguertucoda
J.C. Jaongoico eta Guizona Ainguerugucien con-
dic acompañatua, anverean egonenda preventu-
ric airean edaleseo trono magestade andicobat,
zeinetan parztucodu bere tribunalea ceinchusena
gocoa mundu gucie juzgaceco. aldamenean egonen
da bere Ama Maria Santisima glorias veteric, onen
ondoan beste tronobat bere Santu gucienzat.
Paraturic modu onetan teatro icugarri un manatu
codic Juez Divinoac bere Ainguerueri bereidicha-
tela gaiztoac, onen artetic. o bereste lasagarriena
aldebatera joanenda garie, eta veste aldera ciquiñac
orain arguizandirade Elicen, eta munduen onac
eta gaiztoac guciec elcarrequin, baño egun arre-
tan joanenda bacoiza bere lecura, ongui vicitu-
dena escuñetaco aldera, eta gaizqui vicitude
na ezquerretaco aldera. cer izanenda ecustea S.n
Efrenec dion bezela apartacea obispoa, obispoa-
gandic, Sacerdotea Sacerdoteangandic, Andrea
senarrangandic, humea gurasoagandic, gura-
soa, humen gandic, bazuec escuñetara, eta
besteac ezquerretara, bazuec cerura, eta
besteac infernura. o cer pena izanendituten
orduan pecatariec. o nola desesperatucodirade
orduan avrico pecatari mundu onetan perso-
na pobres, eta humilles burlacencenayec
burlacencenayec

o cer enbidie edoquico duen Jaongoicoaren Legueam zuenac izanduceenai, icusten dituztenean Jaongoicoaren compañian eta verec Demonioarenean. por el contrario justoac cer gozoa erreçibituco dute; o bedignetuac izandaitecela gure barurguinac, pobreza, diciplinac eta padecimentuac emanendute justoac. Disponituric gucieç bacoiza bere toquien leituco dirade silenteio den audienciaren artean guizon gucien causac, y ygnicodirade dio Sn. Joanec libru concienciaarenac bici guician ichiric egonduciradenac, aida dio Ainguern Sn. Tomasec emanendiola Jaongoicoac jaquinduribat bacoizari, ceñeguin ecusicoditucn bere, eta besteren concienciaco pecatuac, an ecusicodirade besteren, eta bereco concienciaco obrac an ordu artaraño estaliric egonduciradenac, an aguertucodituela Jaongoicoac dio Profeta Davidec justoan obra on gucieç honraco munduguciaren aurrean, an aguertucodirela aien barurguinac, penitenciac, limosnac, asterguneac, meza santue enzuteac, eta enfin beste obra on gucieç. o cer poza, o cer gozoa, o cer alegria izanenden justoarenzat. baño al contrario cer deshonra, ce confusio, cer lotsa eztu izanen gaiztoanzat gucien aurrean aguerzen diradenean aien izucie obrac, eta pensamentuac. an aguertuco, eta ecusicodirade bazterretan, eta illunbatan eguitendiraden deshonestidadeac, an aguertucodirade pecatu confesioan lotsaz, eta maliciez ucicidadenac, an aguertucodirade adirquide falsoac, traicio estalien eguinac guezurrez, eta venganzaz, an aguertucodirade emen estalcendiraden lapurreciac, injusticiac, eta beste gañerraco obra on, eta gaixto gucieç

o nola deseatucoduten dio Sn. Gregorioc, o nola deseatuco dotten orduen gaiztoac lurrac irichibaliza ez ecusteagatic lance loragarriaretan, ain aundia izanenda aien orduco lora dio Sn. Basilioc, ece pena chiquiagoa iduritueco baizaie infernuetan egotea aien pecatuec manifestacea baño, eta egui esateco balin orain berean aguertuco balirade presentean arquicengueradenetaco pecatu ocultoac asqui izanenliraque illic erorceco, cer izanenda bada manifestacea mundu guzieren aurrean? o lance ciertamente izigarria lancetan den izigarriena. Nor izanenda suerte, eta lance ain triste onetatic joar eguiteagatic, bere pecatuen negar eguiten eztuena deusian ere bestetan pensatugabe? o eztezala permitu Ceruec, eta Jaungoicoaren ontasunac allegatu dadien ainbesteraño pecatarien ichutasuna.

6 Eguiñic concienzieren publicacioa, eta por consiguiente paraturic gucien ecusdichaqueten guisan bacoizac bici cen denboran eguinetituen obra on, eta gaiztoac, paratucoda gure Redentorea sentenci merecidu duena ematera. O nere Jaungoicoa nola egonendirade orduan pecatari miserableac sentenci azqueneco apelacioco esperanzaric izanen eztuenaren esperacen? O cein penamentu cominñac izanendirade aienac ecustendutenean Jaungoicoac uacendudela aiequin bere justicie rigurosoac, eta ez misericordiec? Eztitudela acul-cen veguiac aiengatic berac ixurizuen odol preciosoarretan, baiziean bere ire, edo asarretasunara.

Eztaique arquitu gauza iruzarrigorric dio Sn Bernardoc, baño
erremedioric gabe quertatu beardu ena; eta onetaraco iruliceditu
beguiec J.C. Juez supremoac eciumetaco aldera arpegui veraz,
eta alegre bateguin; eta voza aquiz tierno, eta suabearequin
eranceudte dulzure andibatequin; venite venedicti patris mei:
atozte nere Aitagandic bediquetuac, atozte glori eternoa gozo-
ceta, munduaren principiotic ari eta prevenituric dagoana.
O cer sentencie au, O cer sentencie ain gustosoa, poza, eta dulzure
beñerere acabatuco eztenas betea, atozte zuen barauguneac,
zuen ciliciosac, zuen penitenci, eta disciplinen prenda bilcera,
atozte trabajuetatic descansura, batallatic coronara, negarreta-
tic gozo, eta alegrira; O sentenci trabajuric, eta penitenciric
den andirene mereciditurena, nore au adiceagatic eztitu
despreciacen munduco gusto instanteco acabaceadiradenac,
nore eztitu mortificatuco bere pasionac, bere araguiac, su-
getacenditulaeric crueldaderic den andienarequin; deuñere eliza-
que ematea mille biei adiceagatic J.C. agotic sentenci favore-
coau. O ecin suabidade andien reronatuaeduen justoan arteam
sentenci onec dio Davidec alabacendutelaric gustoroac fe-
licidade, edo dicha eternoa, an artucodute posesioa gloria-
rena. Baño, O pecatari miserablearen desgracie. Aditu on-
7. dan miserable aiec beren tormentu queriagotaco Sn Bernar-
doc dion bezala, justoan sentencie, eta ecun igualmente
beren gustos, beren bondatez, eta verac ala nai izanic galdu-
tutelaco felicidade, eta ongui izate beticoa, iruliceda J.C.
gure Jauna iien aldera arpegui losagarri bateguin,

ira aurretaum, eta indignacio beteric, eta voza izigarri batequin esanendic; discedite à me maledicti in ignem eternum, apartazaitezte neregandic madariquetuac su eterno Luzbel, eta aren banderac seguicendutenanzat prevenituric dagoanaretara, apartazaitezte neregandic bainaiz zuen Jaungoicoa seacitom guelago ez icusteco, apartazaite madaricatuac nere arguenzco fin careta tic ez conseguiceco beñerere: apartazaitezte madaricatuac nere adisquidetasunetic, nere Erranu, gloric, eta ondasunetic, bada eciñutan nai izandec nere bendicioa, Madariquetuan izanzaitezteela animan, madariquetuac corpucean, madaricatuac potencietan, madaricatuac egonbeardezten toquien izaunbeardecene eternidadean, baño nora su eternora, eternora dalomismo nola erratea, ez milla eta millonicaco urteraco, baicican beti, beti esperanzaric, eta alibioric gabe egoteco. O nere Jaungoicoa O eta nola erituoditluen sentenci revocacioric eztuen arrec pecatari miserableac. O cer carraxic ateracoditnten au adiceareguin. O cer pena, o cer pesadumbrea, O cer errabie, eta desesperaciaoa eduquicodezuen zure contra cergatic eguincimen pecatu, eta Jaungoicoaren contra cergatic ala castigacen zaituen, an izanenda zere burue madaricacea, an madaricatucoditeau zere guracoac, eta zure gustoac: an madaricatucodezu Ama Maria Santisima, an finalmente madaricatucodezu blasfemieric den izigarrienarequi Juez vetico condenacenzaituen ura. O pecatari

miserablea, baldin orain ecin aditubadezu sentenci ain cruela lavatucabe, cer izanenda esperimentaceraz allegacenzaranean Condenatuac berac ere eztirade capaz pena aubear bezala esplicazeco; Izaniquen fedeko egui ciertoac izanditutzen guciac? eta izanic ere cierto allegatubearduguela gucioc ben-dicioa ercibiceraz, queren obra onen medios logratuba, edo sentenci condenacioa gure desordenei merecizaio Ama? nola ciciñate ain eztuzic azote ain cruel onetara? nola entregacenzara pecataria gueiago erreparoric gabe lapurrecira, juramentu, eta blasfemi orietara, murmurecio desonestidade, eta beste gaueraco Religioaren contraco iz eta agorquera proivituric dauden orietara? nola eztezu procuracen demonioac emastendizun perezori confesaceco, botacera denbora inlan, eta esperatucabe Pazcoataraño, garbicea cere anima confesio on baten medios? Zure mise tablea ezpalinbadituzu idiquicen beguiac, escarmentuac idiguiaticbaño lenago; zure desdichatua, bada ezta beste arbi triori izanen zuretaco betico condenacea baicic: noiz ar teraño bada sorturic egonbearduzu Jaungoicoaren avisotara Da posible ezaitudela gueiago muguiacicen trasedi ain lora garriarrec: Da posible eztezula caso gueiago eguinbear eternidade juicioco bendicio artar, edo condenacioar? Betico Satanaren, eta bere aingueruen aldamanera, edo J. C. eta bere santuenera: Betico Jaungoicoarequin, eta Maria Santissimarequin, edo betico demonioaquin

Nor ezta arriten adiçarequin bacarric? Nore bada ericinaidu mundu dedichatu onetan lau egun mortificaeoidan pasace? Nore eztitu despreciacen bertatic emengo gustoac, diversioac, eraquerioc, eta pasatiempoac? Nor ezta armatuco gurace Santubategaim? Ea bada cristabac izuli guitecen egiaequi Jaungoicoaren gana, naibalinbadegu aditu setenciafavorescoa lance terribleanetan, izuligaitecen siñoequi, eta artudezagun damutasun, eta egicalmente andibat aren divina Magestadea ofenditucas, eben erdesi dezagun glori eterno, eta betico uon, cembaita deseacendizutadana.

MAN
073

FUNDACION SANCHO EL SABIO FUNDAZIOA

Dominica 2.ª [illegible]

H- 44499
R- 45569

MAN
873

Egun esatendigu Evangelioac nere vioccio Cristabat Errigue Herodesen ordenas arguicencela preso paratua Sn. Juan Bautista, cergatic erreprendicencion celo andiarequin ecimodu lujurioso bere conatu Herodes bereze amaria Filiperen Andrearequin zuena. Preso legolaric motibo ain injustoagatic, adituei tuen carcelan legoan lequen J. C. gure Jaunac ya bere Evangelioco predicacioaren medios, ya baita ere cumpliacio milagrosoaren medios equiteneituen milagroac: baño Sn. Juan preso parace onetatic etorricen onen discipuluen artean Sn. Juan Crisostomoc Sn. Gerosnimoc, eta Sn. Ilarionec diotenes embidie, eta sinistamentu charbat, eta deseacenzuelaric sendacea, igorricituen disimularic den andienarequin bere discipuluetatic bida enbajadoreac bezala J. C. gana galdetera aren partetic: Ea ura cen por ventura Mesias prometitua, eta Ceruoaren semea mundreguera redimitu bear zuena. Efectibamente cumplituzuen bere embajada, edo mandatua eta entendicenzuelaric J. C. vere jaquinduri infinitoaren medios, equineituen Sn. Joanen discipuluen aurrean aniz milagro errespuesta eman baño lenago; bazuce sendatuceituen orduarretan berean beren eritasunetatic, eta llagetatic, beste aniz ikhuri emancien biste, eta eztpin equinecituen beste asco milagro, eta onequin despeditucituen esatencielaric contacequizquiotela beren Maestru Sn. Joani, ecusi, eta aditucituzten bezala, berac destigu izanduciraden bezala, ez emateagatic aien arpegira aien sinestamentu gaistoa. O cein prudentea, o cein jaquinduri andicoaden caridadea, Onola daquien disimulacen, eta estalcen besteren culpa, eta defectoac, da ain oficiosoa caridadeau,

ece ura billatu baño len, joatenbaita lagun projimoa-
ren onaren billacera, baño, an deserratua, eta ondatua
arquicenda aldionetan, baña lagun projimoaren falta
ric den chiquiena ere ezpaita disimulacen, anteo bien
compasioa arcendelaco eduri, edo aiceguierequin, edo
desgraciaco ecusa maldaricatuaequin sarcendute
lurra baño azpiago honrraric dan estimetuafena.
Erresponta onequin joanciraden Sn Joanen discipuluac
admiraturic, eta sendataric beren sinentamentu char arre-
tatic J. C. Meñias eguiatcoa celacoa. Aiec joanda berla
asicen J. C. esaten bede gendeari: Cer concepto, edo
idea formacenduzute Sn Joanes? desiertora aren pre-
dicacioa adicera ateracinetonean, cer idea formatuci-
ñuten aren conductas? Iduricenciezuten cela cana-
berrenen usic dagoen enbat, edo beleta aireac edo-
zein aldetara izulcenduenbat bezala zela? Ezta guis-
onetacoa Joan ezta guizonac bezala favorearequin,
edo desafioarequin aldebatera, eta bestera izulcendi-
ren aiec bezala, constanteada pillare firmebat beza
la, eta ezpaliz constantea izan, ezun Herodesec pam-
tuco preso gaticelcan. Baño cer icustera ateracineten?
Guizonenbat delicadeza andien beztitua? Ezta orela
Joan, delicadeza andian beztiendirenac izatendirade
erreguen Palaciotan, eta ez desiortotan, an mantencen-
dire delarequin, eta vesticen ciliciozquin, ematen-
diguteria entendicera penitencia, ceinbaite guri
importacenzaiguna; Auda nere Cristaba Evangelioa-
dearrena, eta onen lendabiciico clausuletatic arqui-
cenaiz sarturic nere animtoan, Herodes pecataria

ambeste poderearequin, eta S.n Joan Santoa ambeste trabaju-
requin; baineere adiezale maitteac anda Jaungoicoaren provi-
denci ocultua, ematen trabajuac onari, eta Dicha, eta felicida-
deac gaiztoari, mundu onetan: zaiñden aguntoa proponicen-
dutena, eta Jaungoicoaren providenci ocultoaren gañian
minzaceco arren graciarequi batean, zain erdaizteco pa-
sadezaguin vitarteco Aingueruen Erreguiñ salutacendogula-
rie guciac devocio andiarequin avemarie Jaungoicoaren ciñ.

2 Temeridaderic den andiana da nere cristabac endiecrimai izatea
gure ezaguimentu escasarequin Jaungoicoaren secreto, eta probi-
denci ocultoac, temeridade, eta anices andiagocoa, da aren obra
maravillosoac nola diraden Abiacoa, eta maliciaric den andieuna
entendicen eztan gauza baten gañian gaizqui eguinic dagola-
co esatea, edo iduricea? Cer esanen ciñuquete galde guitendu San
Agustiñec, persona sor batec ecusiric beste minzaten ari den batec
ezpañac mugicenditucla eta cer esatendu? aditu, edo enten-
ditu gabe, mugimentu aiengatic gaizqui juzgacendala.
Ezta eguie izanenticequela temeridaderic dan andiena. Anda
bada temeridade, eta necedaderic andiena Jaungoicoaren pro-
videnci ocultoac examiñacorra jarcendiraden aiena, eta ezau
bacarric baicican arren obrac mugiñetaco juzgacendituteneie-
na: esanas, bero andiac eguitendu edan, zaiñequi abrasa-
cendituen planta gucic, eta necuan eztu eguiten denbora
onic trabajaceco, iduridu Jaungoicoa zartudala, eta veste
onelaco disparatte asco, Jiradelaric Jaungoicoaren disposicioac
guztiz acertatuac, eta adoraciorie andierena merecidutenac.
Jaungoicoaren secreto, eta juicio ocultoac paratubeardiguite
errespeto andibat, eta ezta beinere onguí gaizqui juz-

gacea, eta anizai gutiago contra equitea.
Equitendu pecatue Cristau gaiztoac dio Sn. Agustinec, vici-
da escandalosue dén andienan artean, eta Jaungoicoac be-
tuendu onrac, ondasunac, eta conveniencies; claridadeaic
arguirequin entendiçu egun Evangelioac, bada para-
cendigu beguien aurrean Herodes pecatarie trono andiba-
tean, eta Bautista ona, eta justoa garcelaco desonran;
cer da au nere Jaungoicoa dio Jeremiasec? cergatic nere
Jaungoicoa sufricendezu zu servicenzaitutenac vicidaicen
pena, eta trabajus beteric, eta zu ofendicenzaituztenac
bicidaitecen felicidade, eta consuelos beteric? Noiz artean
Jauna galdequitendu Dabidec ere bicibeardute pecatariac
gloriez, onraz, eta erregalos beteric? Aberasbat convite,
musica, danza, eta gustos beteric, eta pobrebat desprecia-
turic, Herodes Injuriosoat magestade andian, eta Sn.
Juan preso justoa garcelean preso? Cergatic bada nere Jaun,
eta Jaungoico poderosoa egonbeardu virtutea desprecia-
tua, eta lurra bera baño azpiago sartua, eta vicioa esti-
matua? Sn. Baño ai nere cristaba? ezta beteric eguiten Jaun-
goicoaren Magestadeac gauce guzietan bere providenci-
infinitoa manifestacea beteric, cenequin ordenacendi-
tuen munduco gauzac, oculto, eta estalien daudenac gure
ezagumentuerentzat, eta modu onetan egonendirade ar-
guiren juicioco egunarteraiño, ceñetan Jeremiasec dion
bezala entenditucoditugun arren disposicio ocultoac,
orduan ezaguticoditugu cer cergatic, eta certaraco or-
denatucituen Jaungoicoac gauzac. Adiderazatu bada
3 orain atencioarequin especialmente justoac, desprecia-
tuac, pobreac, eta humilleac. illac consusenzaitute dio

Apostoluec arbolac neguen bezala, anda mundu onetan zantela despreciaturic, baño ezcutaturic dadugue J. C. zuen vicic: Alegrazaitezte zuen negarretan, bada etorricoda zenma honras, eta gustos beteric arquitucoeratena, zain dan ezquen juicioco egunera ecusicoderuta orduan gauza guzien dembora, bada egun arretan izanendu bere dembora justoac, orain humillaturic Oñen azpien, eta penas beteric bicidenac errecibicendularic bere trabajuen premioa, eta izanendu bere dembora pecari orain onra, gusto, eta erregalotan bicidenac errecibicendularic bere culpac mereciduten castigua, confunditu, eta ticarntudedi ylla pecatari soberbioa, eta yzanbedi beldur mundu onetaco dichari, honra, eta fortunari seguidaquicon desonra, eta trabajuc eternoas, eta animadadilla probre, eta humilla cerroa tic oren pacienciari seguitucozaion honra eternoa, O trabaju dichosoac bada gordecendizute premio bat ain excelentea justoari. Aniz dirade motibo, edo arrazobe Santuec ematen dituztenac, cerengatic igorcendituen Jaungoicoac trabajuac justoai. Ygorcenditiola dio Sn. Joan crisostomoc Jaungoicoac trabajuec justoari beren humildadean conserbaceagatic, bigarrena munduec aiec mereciduten baño gueiago estimatu ezdichen, irugarrena resignacio, eta pacienciaren bertutean ejemplar izateco, baieta ere afligiceagatic, eta mundu onetan emanderaten bicidiraden demborán beren pecatuen premien satisfacioa, eta sartedaitecen libertade gueiagorequin Glori eternoan. Arquicenda eliceetan norbait pecaturic eguin eztuenic, edo falta chiquirenbatean bada ere erori eztenic? uztedut ezez; bada pecatuen erorceagatic beragatic zordio justici dibinoari satisfacioa; baño nola ematendu aietas satisfacioa? Ecundeza

gun claroqui gure desenganuraco experienciaregatic beraregatic. Yzuli dichazute nere cristabal begüiac zuen bicimodu pasatutera artara, examiña dichazute ceren gazte demboraco urteac, eta arquitucodezute ofenditueduzutela Jaungoicoa, ez bein bacarric, baicican aniz aldiz; arquitucodezute iragaduzuela zuenganti dembora lucean sobarbiec, lujuriec, ordiqueriec, lapurretac, murmuracioac, ofizia, dignidade, eta vanidadearen deseo infamiac, colerac envidiac, odioac, eta benganzac: arquitucodezute ceren baiten, Jaungoicoaren serbicioan empleaceco ortanuna; bada gure dembora laburrean, acostumbrezen baziñaten ere Religioa guardaceera, meza santuac ezun, ez solo gaietan, baieta ere astegunetan, sermoiac aditu, vezperac icusi, eta urtean maiz confesacera; icusidezazute gaurco egunean praticacendana, edo cere daguitena, utendirala mezac, ez solo astegunetan, baita ere igande, eta gai egunetan escusa, edo pretesto falsoategui, peccata eguinbat iribazteagatic, beren animac paracenditute peligroan condenaceco, icustendezute nola, eta certan empleacendiraden jayac, eta igandiac; ezpaitirade diferenciaten gaurco egunean, gaiac, astegunatic, especialmente cembait familia, eta ychatan. Ecandezazute cer penitenci eguindezute aimbeste pecatu purgaceco, aimbeste desordena, culpa, eta faltaren satisfecio osoa emateco: non daude baruegunac, cilicioac, eta disciplinac, eta biste modu onetaco mortificacioac? non obra onac

munduco dibersioneac uzteac conbersacio afrentosotatic erretiraceac continoaco errezoac, ferborea, eta debocioa? baldin aimberte pecatu equin ondorean ezpalinbadezute, equin negar bat, baldin aimberte crueldade equin ondoan contentacenbazarate suspiro chiqui bateqin baldin aimberte desordenaren ondean ezpadiezute equin penitenciarie? Ezta faborebat, eta ez nola naicoa baicican andie bialdichazuten Jaungoicoac trabajuec bicicirayen artean desengañagaitecen vere eritabat Jaungoicoa aguiz garbie dala, eta arren presenciera justoac sarceco garbicen ditu trabaju somiñaquin, da aita amorosoa, eta ala dan bezala castiguecenditu bere semeac trabajuaquin, eta azotiequin. Pasa gaitecen ecuitem instante batean ez-
4 gatic ematenditien felicidade, dicha, eta fortunac pecatariari Herodesi bezala, Ematendie felicidadeac pecatariari, veren causec justificaceco arguidaitean juiceco eguneam ciziquiricangabe, dio Sn. Ambrosioc, cergatic eztezaqueten esan eztutela eman limosna, ondamenac ezizanei bada bacituten jocura, eta alarrequi juntatu eta tripequieren, esaguerian leunac paraceco, eta saneraco bear ezdiraden ganzaten empleaceco, eztezaqueten esan ezutela uzi amparaceco balimenturic ezuena, autoridade faltas, bada ciraden poderosoac, ezdezaquete esan uzuutela penitencie eguiteco, eta mortificacioac sufriceco indar faltas, bada izanduzuten osasun ona.
Ematenditu Jaungoicoac felicidadeac dio Sn. Gregorioc pagaceco mundu onetan eguincituten obra onen bazuec. Eztu permiticen Jaungoicoac geldadien obrabat bicarrie ere premioric gabe, ala nola gaiztoric cas-

tiguric gabe, finalmente dio S. Agustiñec emancudie Jaungoi-
coac ondasunac gaistoari mundu acabatu beardien onetan, cer-
gatic castigatu beardituen beren culpagatic eternamente, o
felicidade miserableac. cer importacendu dio Sn. Juan crisos-
tomoc, anicec imitatudezaten Dieciri lapurretetan, expe-
rimentadirade arquicen lepras beteric unabezala baldin expe-
racendaroiote castigoa eternidadean? cer importacendu emen
aguertu eztaiceñ lapurretac azquenean condenatubear-
badute? cer importacendu blasfemoac, bengatiboac
deronestoac, murmuradoreac, eta irbatean pecatari gucie
arquidaitean libre Jaungoicoaren justici dibinotic, an-
da castiguric gabe baldin azquenenco joanbearbadute eter-
nidade gucico infernuetara? orain bicidirade pecatariec
beren pasionetara entregaturic, orain bicidirade beren
deleite faltotan triturereric experimentatu gabe, orain bici-
dirade deusaren faltaric gabe, gauza gucietatic sobratua
dutela, bicidirade animalebazuec bezala ezturic be-
ren salbacioas? baño cer importacendu, cer emaidu bal-
din aien pauso guciec badioaie reprobatuen erricora-
ra, edo condenacio eternora? Considerazazute orain nere
5. cristabac ia embidiacecoac diraden mundu onetan on-
dasunac, eta felicidadeac, izanic condenacecco bidaba-
zuec. alegracenda persona crecituen honra, dignidade,
eta artuezuen gustoas, edo dibersioas; baño o cristabac dio
Sn. Agustiñec eztezorutela embidiric izan alegranza
temporalari, cergatic acaso servitucoduen bere castigu
eta condenacio eternoraco. beldur izangaitecen an one-
ta delaric vicicea mundu onetan felicidade, eta dichan

artean; eta alegra gaitecen Jaungoicoac igorrendituguen traba-
juac, miseriac, eta calamidadec, cergatic regularmente vialcendi-
tion aren divina Magestadeac trabajuec prendatic maitenari,
estimetuena, gucena naidienari Evangelioan adita, eta cuntun-
duzuton bezala, nor izanenda ain ezaguecentu gaticoa traba-
juec, eta desgraciec amorioarequin errecibituco ezdituena.
dirade nere Cristabac trabajuec virtuteaaren tenci, cenetan
purificacen diraden animac, dichosoac bada araco anima
Sn Joanec bezala humildade, eta resignacioarequin sufricen-
dituztenac, eta conformidade, eta pacienciarequi vicidiraden
personaiec; Izanbearda acaso condicio gaitzagocoa discipu-
loa Maestrua baino. bequiradicozute Sn Juan Bautiste an-
diari, baino cerdiot Sn Juani, bequiradiozute J.C. pacien-
cieron egemplarebat zoinec. ambertecoac izandiciraden
aren trabajuec ece ezbaita munduan asqui ponderacen.
o cer ozac, cer desonrac, o cer tormentuac ignominiac, cer
persecucioac, cer burlec, eta desprecioac, baino ecuidera-
zute guisasorean eztitucla munduen ezpanac bertetara-
co, bere Aita eternoaren vorondatearequin conformaceco
vaicic. bada nere vioceque Cristabac baldin ambeste pade-
cicenbadu pacienciaric den andianarequin Jesus gure Ca-
pitanac, izanican inocencia bera; cer eztegu eguinbearco
guc garalaric malicia bera baldin gure Capitana, eta
Maestrua ezpacen sartu Ceruan, izanic berea, trabajuec,
pobrezac, persecucioac, calumnie, eta golpeac padecitugabe.
nola sartuco gara gu gueloceric deuserere sofritugabe.
baldin pensatu alditequen gueic padecitutere eguiten ba-

zaigu grati andibat glori eternoa ematear; Nola uteDegu, eta iduriencazaigu justicias tocacenzaigula? Nola guanbeardegu Cerura birtute, eta obra onic eguinbague? Oraquiri mundanoa! Fedeco ganza da nere cristabac izamican J.C. escogituen mortra, edo ichura, precisa da au bezala glorificatuac izateco bere bidi modu santuaren, arn eduri, eta semejanza santubat, cergatic Sn Pablo Apostoloac dionez au den condicio indispensablea, Jaungoicoac bere escogituari escacendiena, bere glorie ederarretas participante eguiteco; Cer eraquerie, eta asolacabetatuna da gurea, Jaungoicoari ez seguitea, eta imitacea; J.C. bere discipulaai asi tencion, gogotan, eta agiraten convertituco dirade la mundu onetan padecicen cituten afficioac, eta miseriac, izbatean esateco mundu onetaun gurtoa gui, eta orrecaltaqui bicicirdenac, cuasi dala imposiblea cerura juatea; eta al contrario pobrea perseguitua afligitua, eta miseriac padecicenditutenac alcanzatucodula aguie erraz cerura joatea o persecucione dichosoac, opena maiteac? Norc bada eztio seguituco Jesus gure Jaunari pausu guietara, beti dichosoac izateagatic; Eabada nere cristauac bertatic artubeardegu determinacio firmabat gueren Maestru soberanuaren pausu, eta ejemplarac seguiteco, bertatic artu asmo firmebat aren icen dibinoatic elduzaizquigun trabajuac, persecucioac, naigabe, eta desgraci, pobreza, eta miseriac pacien-

cien eramateco conformidadearequin sufriceco, onda
mereeidezagon escogitueetatic izatea, eta aren aldamanean
glori eternoan arequin participante izateco, aren presen-
ci gozaceco, ceinbaita derraeondirestena, eta ala guertadi
dilla: Amen.

MAN
873

H- 44513
R- 45580
MAN
873

+

Zaz. Bostgarrena / Dire Vaspi, Sobervije, avaricije, luxurije, gorrotoa, gulea, embidije, eta Nagusitasuna

Pecatu Capitalac dire Vaspi, guei yetten Capitalac, direalaco
Zuztarrijac edo buruac beste pecatuenac; dire Capitalac, direalaco Sus-
treije, baye Corrompiduac, seinetaric Jaijoten diren frutu pestilen-
cialac, guztizco Saballuiten direanac Viciyo Infernaloen lelengoa
da Sobervije, ondo merecetan daue lelengo lecua, ceren berala
Coleccarean Luzbel Principe angeru eder Sgindu eusen
espiritu desdichadu guztie, eta de lelengo infernue poblau euena
Da Sobervije apetitu desordenaduba bere buruaren bere
bereai, seinegaz premiatan dabeen guizonac dan baino ga-
yago, da onegaiti guztieri ez dagoan baino estimecino gue-
tiyegoan eta ezeuqui beraren andigoac dala. Ygualea ta
desdichada onegaitic da ziozten dire vau Alaba desgraciada, da
lelengoa presumcinoa, au da apetitu desordenaduba eguiteco
bere alaguinac alcanzetan daben baino guei yago; dabiciyon Jaingo-
icoac guztiasco abonecitan dabena, eta bera baz guizonac; lau
Zaquituzian, edo la Virtuteetan obraonac eteean, edo Zadala on-
ranseco edo sein gausetan. Sobervijen bigarren alavea, da ambici-
ñoea, seinden apetitu desordenaduba, seinegaz deseetan daben
batec merecitan daben baino dignidade, edo honrra andigoa. Zu-
garren bere alaba onda dauena arpeguin da banagloriye, onen
fine da manifestetea bere excelencije; alabetan dala bere ga
dala gauseonac gaitic, edo Zadala gause deungac gaitic, beraca Jac-
tanciye edo alabanse eztea gauseon eguin dabesanac gaitic da peca-
tu beniala, baye gause deungac eguinac gaitic, badire gause
grisucoac da pecatu mortala, eta usenic gause lebeac Venialac.
Sobervijen contra dagoa humildadea, seinden Virtute bat, seinegaz ez
dan bere, eta bere desprecijoen; eta da gause Ciertoe, guizonac badauco
ze esauerea dauco principijo ona iseteco humildea, beguirixetu ten

badaitu christiñoc seure gorpusen eta animen miseriyec etara, sein
suc dituan asco, seure inclinacioñoe dunguretara, eguin sendusen
pecatuasco, eguindosun obraon guichi, eta se faltadas copas servitan
dosun Jangoicoa; euquico dosu motiburic bastante iseiteco humilde
eta es Soberviyoa; eta acaso equiten badosu edosebere gause ona pen
sadu equisu seinbet Imperfecioñoe dauguen orrec gause orrec sein
eri derechasun dala ona, eta dauguiñ importasuna dala Jangoicoena
eta es seurea; eta ose sater alsau altuwe Jangoicoac emaiten deusu
eta es seurea; atendidu equisu ser dan seurea, seureac dire Imperfe
sun doeacas; atendidu equisu ser dan seurea, seureac dire Imperfe-
ciñoeac eta faltac, eta humildatu saite eurec gaitic. esequisu deseadu
iñoc alabadu saquisela; ultrajau, eta menospreciyetan daudenian, exercitotan da-
humildea; Sn. Juan chrisostomoc, Soberviyeco Viciyoa gaitic diño; Veragai
tic bota ebela Paraguisureanic lelengo gursoma sein isenban Adan, eta Sober
biyeagaitic bota eben Ceruric Lucifer bere lagunacas Infernure: eta
maravilla iseitea Viciyoen artean lelengo lecue dauquena, bada bere me
reciyec lau sierapuin eusen Ceruan, eta lurrean lelengo lecuic ocupe
dan eudelanay. Comparaduebejan Soberviyoac, eta banic Jangoicoa
Lucagas; isti fumus exunt infurore meo, diñoagas. quirebadosu Zaguin
motibue, expliquetan dau Sn. Agustiñec; fumus extollitur tanquam in
Celum, sed quanto fit superior tanto facilius evanescit. Ceruredindi guia
dabela eldu Lucac, baye seinbet altugo alzetandan facilago desvanecitan da
Alan sucedidu Jateu Luciferrori, eta Adanori, seinsaeguienderan Lua
Zgoiteco Ceruco Dibinidadera, conscendam in Celum, et similis ero altis
simo, baye Zausi Arean biyec dignidaderean, seinetan Jangoicoac Ciriyebu
ebesan, guera tuten sala desvanecidunic euren pretensiñoea Lucalegues
o Soberviye Infelice! ser servitan deusue seure pensamentu altuic biopri
arrapen ori altutasunori, expresmentetan badosu equnean, eguinean Zauguia
za andiyoa, eta desdicheandiyoa. Comparatan da Soberviye areagas, seinetara
aratten Vanidadeen usena: gause Zaguineda, se aseac seinbet altugo topetan
daben ause, daroa lasterrago eta guisona dan legues ause, peligru andiyo daucatena
seinbat altugo alzetan dan beres Soberbiyeagaitic orregaitic escatuensen Da
bid Profeteac Jangoicoari: non veniat mihi pes superbie, Jaune esebeguit
etorri Soberviyen oiñe. Segaitic guei yeten deuso Profeteac oiñe Sobervi
yeari? Arrazoa asco gaitic seinetan dagoan Ob-

Zure andiye. Comparetan da Sobervije oñecas, separtic Sobervijoac es tauco buruic, oñec dirudis Soberviyec; separtic selan gorpusec oñec da sustentetan ditusen viciñoac guztic zoesan mendacuztic, Soberviyeenac sustentetan ditusen viciñoac guztic oñen irudico da Sobervije, separtic ese selan oñec dabilsen lurraurtije alan Sobervijoac aurquitu eztendirean edocein le sal paduten dauden, alan Sobervijoac aurquitu eztendirean edocein le cuten imiten dauden ortic, edo orpetan berteguztiyec. oibat bacarric ueña letandeuso David Profetac Soberviyeri, orregaitic Sobervijoa dabil goso eta guchiten dado zure seinde lausten estam. esatuten deuso Profetac Jaungoicoari libreudegiala Soberviyen oñerearic, separtic ese laminetara da benac imiten dau oibet aurrera echirik bertea asera, eta dircurritan dot audela Soberviyen oñe, seinetaric deseetan dau Davidec, Jaungoicoac libreudaguila, dalaco guztis aborreciduac Sobervijoa, gure dabelaco ocaiñoe guztitan, eta empeñu guztitan bacarric aurreti, eta asera echi berte guz tic, guztiye Soberviyen ethimologiyeagas conforme, bada diño S.n Isidoro superbire, est super alios ire; separtic ese Sobervijoa vandereco ase rean, guztiye berte guztic beño altuagotico egon esparu. diño ac erroanic gure dau berteguztic beño altuago, eta perfecciñoeagaitic

San Geronimoac diño S.ta Paulaen virtute, eta perfecciñoeagaitic, seinbet fugiendo gloriam merebatur, que virtutem, quasi umbra sequitur, ainbet honrra quey jeso iñes erte eben mundueco honrra, eta alabanza etaric, selan andigoa consequetan eben; virtuteari darrai jolaco estimaciñoe, zarra gorputzari guerisea, eta gause causten danada, selan guerisea zarraz ondoraturic, iñes eiten dabenari beragamic, eta iñes eiten dau berari zarrac dituen, iñes eiten dabenari beragamic, eta iñes eiten dau berari zarra diuten zacanari: lomismo sucedentanda estimaciñoeagas, eta honrrea gas; eta Sobervijoac vere sentiduguztiecas zarraituten deusen legeas honrreari, eta estimaciñoeari, dabilen legues eurren asean, estitus logratan estitus alcanzatan, enfin ensun begui Sobervijoac sexdindean S.n Grego rioc. aperte cognoscimus quod evidentissimum reproborum signum, superbia est, at contra humilitas electorum. desengaña vaites Sobervijoa, diño santuac, se Sobervije orretan daroasu condenaduen señale evidentea, eta esta marabille, separtic ese Divisea ~~[illegible]~~ Luciferana, eta alle ñalea seinegas munguetan ditusen bereac da Sobervije; eta alan errezquié esatuco dau Sobervijo Infelicec, se paleaduric Lucifer Soberviyoen bandera beten, dala berea, eta gas

codenies Serbiciyoac eroanic infernuco tormentutara.
Alcontrario (1° Zguero patean humildadeco Virtutera) humil
deac dauque predestinaduen Señalea; Segaitic aude Ceruco Erreg
guen Divisea edo Señalea seiñegas dauquesan marcauriq
bere Escogiduac Ceruraco, bada isen san Virtute divinu onen
continuamenteco Maisue; orregaitic dirauscu. Discite ame
quia mitis sum et humilis corde. S.r Math. Zguisi eguiñ ne ni
guenic pasataco humildea eta Mansoa bioragas. estimaduraic adi
nebere humildea escogiduebe Ama humildea; verbe Jaiyera
raco escogiduebe estramitateco leccu gustis humildea; humildea
eta obedientea vere Ama Santisimea gaseo eta S.r Jph. Pescadore hu-
milde eta pobreac escogidu ebesan bere lagunsat; humilde bere
eta ieben guze alabadu leguiyen; eta enfin isen sana vere biisegui
tin aen humildea eracusi ebesan bere humildadeen demostraciñoeric andiye
enac bere biosan; bada ilbeño piquat bat leenago echun seban Judese
oiñetara eta espiñeu eben Curce aparentoidan. humildea da gueure
Erredentorea, da humildea bioses: humilis corde, seinden humildade profun
du eta eguiyescoa, da es aparentea, seinden humildade falsoa, isen ioma
leguez Philosofo gentileena, seinsuc euren obretan eracutten euden lan
poticohumildea, baye barruan biosean euquen Soberviye; esendenal
cansau Philosophoac euren menosprecijo eguiyescoa seinetan dago am
humildade viosecoa, aude sobetan deusesana Jesuchristoni vere atenci
ñoeac, aude Virtutea sein estimetan dabena dibenerte, eurecasi ebesan
Virtute gustijen artean, Maisu Dibinu legues, munduonetan, Especi
almente Encargu etan deuscu, Zguisi deigule veragani au Virtutea
Discite ame Xa. orregaitic doa bere biosa humildeen asean, beretan ditu
sela favores eta Ceruco ondasunes, dispachetan deusela lasterr euren
erreguic eta escarijec, esan eben leguez misteriosam.te David Profetea
respexit in orationem humilium. beguiretu eusen Jangoicoa humilde
en oraciñoeai. dirudi esan bear ebela, Jangoicoac ensuun ebela humilde
en oraciñoa; bada propiam.te ensuten dala oraciñoa, es ecusi; Segaitic
Profetaac ertiño ensuten dabela Jangoicoac, eta diño ecusten dabela
8 humildeen oraciñoa? eig.e

guze eben manifestau Selarren despachetan dituzen Jangoicoac humilde en oracinoeac. Diferencijau dago enzutezaanic, eta ecurteza, Velarric tardetan dau percibitaco Soinua, alan experimentetan da, eguzre ebaten dagoanean bat urruinean, tardetan dau elsatten guze belarritara, ecusi barriseitten daude instante baten guze beguijec golpea; orregaitic Profetaac berva eguinic guenzre moduze Zaguñic seprorito despachetan dituzen humildeen oracinoac, diño Jangoicoac beguiretuten eta dacusesala humildeen oracinoac. respexit in orationem humilium. baze Varoa bategaitic esan lei Veguiratuten deusela Jangoicoac humildeen oracinoeaai; Segaitic humildeac esbacarric Verba eiten dau baitebere obrau; eta dorasan legues Vere berbac obracaz batera, orregaitic Vere oracinoea esbacarric [illegible] ennotendau Jangoicoac espada Vere Veguiretutenduso, respexit in orat. humil.m alcontrario diño Jangoicoac Isayas profetean aoti Verbaeitendabela Soberviu bategaitic: Superbia tua ascendit in aures meas, Sobervioari emen ensutendeuso, es aitu; Segaitic esse Sobervijoen grandeza banue ertago obratan espada Verbetan; esanasco baye obrau guichi; Verba asco da obra guichi, eta Vere isettea danlegues Vanidadeco guse, eta asea, orregaitic ensutendeuso, baye es beguiretu;

Iminsu, Christinau, cuidadua arranquetaco seuze biotzeeanic Sobervijen Vicijo Infernala, eta imintaco seuze biotzean humildadeco Virtutea, eta porsiacaso, Consideretan eben legues Sn Agustinec, Demoniñoac seindeu Sobervijen Otite, esatenbadeusu: ecce omnibus melior es Verbo, scientia, divitijs, honoribus. Sue aventajetan deusesu gustijai eloquencijan, Sabidurijan ondasunetan, honrran; cunctos ergo despice, cunctis temetipsum superiorem attende. eta desprecijau egisus, eta eracusi seuze burua gustic deño andigo, Si acaso imintten badeusu Demoniñoac tentacinoean, consideradu egisu Sn Gregorioc diñoeana; cum enim augentur Vationes etiam oracunt donorum, Seinbet doe emon deusken Jangoicoac, alan isengoda Contuemongodeusesune Jere andiagoa, eta sor doru isettea humildeagoa, eta prontoago egotea Jangoicoa Servitaco, Seinbet reconoictan Saxean Obligueburic emateco Contu estue doeena; Jangoicoac emon eususen

eta recibidu bauenduzen bere Escu liberalzeanic, Setara dauguegu Vani-
dadea, espatenduzen legues recibidu; Si autem accepisti quid gloriaris
Quasi non acceperis,

Contetandau Señor Abad Santu Severinoc en quesala bere
monasterioan Zan Zan Cerrelegioso Vanu Sobervijoac, acu-
sedu ebelan eta perseveradu euden euren Vici joan; Escatu eusen
Sangoicoari Correjidu leguisela Castigu bategas, guerastu litesan
Sat enmendaturic eta humilde, eta suneben ain laster Sangoicoac
Bere Sierbuen oraciñoca Se oraciñoe Ramic alan beños leen;
apoderadu sitzan Zan Religiosotaric Zan Demonijo, Sein
Suec atormenteaunituen fuertem.te Confesetan ebela gueda-
rren publicam.te affligiduric Sireala atormentaduric Vanoagas
euren Sobervijeagaitic; Egon sitzan alan berrogué egunean eta
amarguero Escatu eusen Santuic Sangoicoari libradu leguiela De-
moniñoen poderijoranic, alan concedidu eusen guerastu sitzan
Sano gorputzean, da ariman eta ondo humildeturic Castiguegas

MAN
873

H- 44511
R- 45578
MAN
873

✝

Bortzgarren Vicioa Castitatea da guleo, gulea da, Zateco, eta edateco apetitu desordenatubat eta abstinenciaren Virtutea contra da gula bera pencamen pecatu Venialac, baye alcotan izen pida peca tu mortala, Vere partic aurqitendanean baxene, eta ezac comiten dabenean, eta zalax Zateagaitic, eta edateagaitic zattendanean Imposible tenx ec Vere Cargueo, eta oficiuco obliguecinoeac Cumplitaco; eitten dauzenean danu penafea ezagutuni, dixeanean Continuamente bernac banquetac dauquiela guleoac Vere Carpor Corat tripea: Exceso mortalonen artean Contatan da Cadiqueriaje Vicioe Infemea, oidic edaten daude, Juicioa baparic Animalijac beño deungagoo, ze certaude edaten Contenta Zatena beño puez Zeoo, baye ozdic edaten daude puezragoo, eitten dixeala guleenak Falengo alavea guleenac
clabu [redacted] entorpecitean dau, eta emboteau entendimintue, eta Juiciojoa, eta eta guzatuten provechuco ezer eitteco. La ejan dot, data pecatu mortala guezatuten danean inhabil Vere oficijo co obliguecinoeac cumplitaco, Guelagen biparzen Calavea da, ale co eicje banua, seinec mortan daben, Contra proximuic Contetan, acto deshonestuetaza, danza dalbatu eteza Vta, eta facilmente ezau tendamortala Causeta ditusen efecto deshonestuzagaitic, alegui te onetaric datoz Verbasco eitea parletectea Concientu bagarie zepatic gelotzo onen ertomagiun Tuguiten daben gotean ardoac Verba eitten daude tinu bagaric, tientu bagarik facilidadea Verba eitean, eta aur prometitean; Onetan oen minec etasie frecuic gobernotu co, sagaitic bioradauquian lapones ellacuje, fandagas Sabal Duric eiaten dituz Verbadeshonestacez, olabtimijac, eta proximuan hon naza, eta fameen Contracos Verbajac, Cielocengo Guleen Calavea da Inmundicije, seinec Cauzetan daben asco aseitaierea

Seyn esan eben lengues Profetaac, da Sepulturea Zabalbat: Sepul-
crum patens est guttur eorum, eta Vomitetan daude, Sepaltic
orretes enquentzen medidezie Zatean, etaes, asparien eda
tean, esan Infunduxic euren Estomaguic Bemaizeye, Exasciten
dau bere Carpuca aoti, eta ematen diguie baraun ordic bere
Sanporico bacoa, eta bolletan dau Campure: da pecatu morta
la ordiqueriye, advertiduric lar edateagas pruetandanean iso
de Cenzoarenic, Sepaltic etza Vopraduta Contetanda au
Vicijoau Ceruco Erreinuarenic, pruetandaudeneenartegan
alan S.n Pabloc: Neque Ebriosi Regnum Dei possidebunt, da bere
pecatu mortala Provoguetea bere proximoa lar edatera ordi
tuiteco intenciñoagaz; sepaltic aude Cooperetea proximuen
gachetaco eta bere pecatuen Actore ictea: Viciño orren Contra
riyoa da, Abstinenciye, seinden templanseen especibat; da [redacted] Tieue
templanzea, animuen afecto bat, seinec imintendau
apetituari [redacted] orresaltic esaten eben S.n Agustinec: tem
plansea da Sentiduen guardea, Castidaden defensa, eta Lasnede-
rra seinec eruciten animuben bacorotaune honestidadeagaz,
Abstinenciye da Virtute bat seindala mediante, gartetan naco
loreac erhatten dauen edadeac, sobrio bicituric, seinec templetan da
ben parteen ardaoa, eta iminten dauenes, seinsenden Viñoca
da templansea proechorsena natraleazat eta Sanporicen pro
Videnciyes conforme, sepaltic munduen pizinie pisan iminiz ebelarr
Sanporicoac Zeruric edateco, eta arboleen frutue Zateco, ba
Ardaoa topadueben Noe Justoac Deluviyo ezguero ayuaio
da templareas conforme ezemaitea porquesi ezcatuten daben guti
ye euquiarren ocasinoa, sepaltic bitiboardo yes, Zateco, espada
Zan Vsi iseteco, Pittijac Zaten dauden bere ... : bere ondren Za
tea, eta es ecteran
sean;

3

Templea onen fustea ifenpodo gaitea betí disponiduric oraindo etteco, etmorjetraco, eta trateteco edoseinpaiie au Jsengoda Leurrebunaren Zaiño eseetea betiñ.

Dauquenac usensea ordituteco acarretan deuso Jene gorpureco eta arimeri, eta arimacoari damacorasco, ordiqueri jer brean, Jesusnoari, eta arimecoari damatorasco, ordiqueri jer ortean, senar ec beardaden acuriedu, eta orec ere absolvidu leir usencea daguen artean ordituteco, eta ordiric daponana, ecin administratu leyo Viatícua, necesitedu arren; eta gulea, gulea seinbet danu, eta Zguenapannuscoac es bacarric arimeari, baita bere gorpuseri, en Spiritu Santuaui, in multis eis erit Infirmitas, Zate ren gorpuan. Espiritu Santuari, in multis eis erit Infirmitas, Zate coen, eta edatecoen abundanciyan Jsengoitze garoac, eta sepatoc gatopenera gustic, Colicac, Perlesiyac &. a S.n Juan Chrisostomoc diño, gulea, betetea Zatecor gorpuse, dala parte, eta enfermedade guztien principiyoa: Satietas pestis est morborum omnium origo. da aseori quensaten deunto bisusea leen esen leen, diño S.n Ambroi ue. baye auerta guleen gachic andiyeena, sepatic useetea enfermedaden principiyoa, labratutea Visusea, eta ascotan quensaten tea derepente dire gach Corporalac: andiyeena da arimeco gacha, eta au noc esplequada al leique, noc pondera al leique Demoniñoac dauquen poderiyo andiye gulosoetan, etaorditan; Vincencio Belbacenseac diño dala au biciyoau Deabruen freno, eta Cabretaue; inmundeuso abangeta Zbunean, eta alaneñ cabrertauric da roa nonaguze, Cabestrugas, eta freugas daroa Deabruac noraan topetan dacan; basuetan Zocostara, bertebasuetan deshonestidadera bertebasuetan Codiciara, bertebasuetan-ira, edo ensquze, Nagusitaramera, eta eseteco berba batean S.n Gregoriyopas, gulosoa basara, edo ordiye pasetan Zaun Demoniyo, Ninguneno gulosoti, ex uno Vitio gule innumera Vitia producuntur, eta onelango penteac

seinsuques dauquen Demonirpoac adinebente poderijo seen bepui
re dayos, enmendatuten ezpadire condenacinoac, bere asco edo
an daben castique vicijo onepaitic, eta seure deporacuye pai-
tic condenetan basara, selan Zuscocodon an...
Ersunequirsu Juez Dibinu Senteneijereo Satuseraz eta Luc
Verbi, qui Saturati estis: Ai suenac betetane saseanac sama gu
ño, dino, eta sepaitic? qui esuriatis: sepaitic euguaco donu po-
sea, eta sepore esenpoda au? lelengo amenaztandosu Juez
Dibinuc aen Vezuz ondan pozeapas, experimentoda dauden
leoues ac coc, euzen gulea eta ondiquenzac paitic pueza tuten
direala pobre Cumpletan dala euretan, Espiritu Santuc dinoe
ena; qui dilipit epulas, inoperbate erit, eparren, padeciduco deu
de aun mundu onetan, poze espirituala, sepaitic esteuse Dangoi
coac bere Arzaixeai leoues, emonzo aurpilgoac, bota eudesalac
euzen Gaymezeanic Espiritu Santuan Saspidoeac. dino S. An
tonino de Florenciac, septendona Espiritus Sancti expulerunt, Zen
parzen Zeregodire botac Zpezmuzepaloboac ordiyec, non padea
duez danden poze Zgueza parricoa, onepaitic berba eitendau Prin
cipalmente Sapozaduric, eta chacuzzen posea, dino David
famem patientur ut Canes, eta noc explicadu aleique eu pozean
esperietandosu, christinaoc, aposzen dala munduen padecitan daule
guesco posea? pose andic ecuse dixe mundun, eta padeciduen dabenS
salenen urrean padecidusen aen pose andije. Segun contatan ore-
pho de antiquotatibus seobligue eu ebeiane Zinac Zaten eurende
meac; S. Ambrosiuc dino Alemanen, padecidusela aen pose andij eure
Beuyec desenterretan eudesala bec, Zateco endi isteldure; baze
gose purbionec esen erren Zgueza parricoac, Zpeznaco pozenalde
an eiaup uiñei direala apotuia, eta aun desLansue; Gueizepo

5
es bacarric pore exabiroa padecidu bide, batebere gaarrija
bedin Infernuan eta padecidu dosu suc arrabiroac, ertapo
Mixic ponderadu leizenic arpo gaarri erabiroa, bere es
Zenic bartaria Verbea entenderic amaicao au gaarrizen, emon
leique edo ebere entenditan discurrie, edo Trutleeciñoa, e
zen bada gaarri a ez atormentatan daben emonbat, amabort eguna
eo Calenturea edo guichigo coagas egonic; eta Betuliza g ente
acstenure ezquejan Cezcanic Infernuec [redacted] Quedareri
ten egeuden, bort eguneco urenfaltea galtic, Zpore egoizes ale
lepaitic leizenic esar espatteagas, leinde egaarrigas; bada ama
bort egunetan Calenturan zeñ, bort eguneco gaarrizec urenfalteagas
adirebeste tormentu Casiean badaic? ser izenpoda amabost
urteco gaarrizagas? ser izenpoda amabost milla coagas? ser
izenpoda amabost milla coagas [redacted] ardore Inferna
lagas, non etan onpo ur tanque bat illene bartoteco? ser de
xechain pulosoa, ordize? atendidueo sara anoa posea, gaarri
ze eternant. eta Jaunic esta an onpo ser Zan, eta etan In
fernuan? sureal venuzaco es, espada tormentu ardi poxaco, eta
baquisu ser? Drapo en beartuna ecolt Apidezen Venenoa, fel
Draconum vinum eorum et Venenum Aspidum insanabile, dino, ls
piritu Santuac; eta Zatecoa izenpoda, David Profetear diñoean lepias
coa; Ignis, et sulphur, et spiritus procellarum pars calicis eorum. tem
peradeen lspiritue, onec dire Demoniñoac figure iguerago arriscoacas
za serpienteen figuran, Za Sapoen figuran, Zardiñoeneas, azu
fresco suen mezclaaic, au izenpoda condenaduan Zatecoa, especial
mte pulosoena, eta glotoena, bada pure etandela Santuco deusees
Sugreac eta Sapoac aoti, eta Zan pode ez eubelac, eta [redacted] Viozac
eta, nosic nosera emon pode ez edaten metaleico Vanutan dasaguela
aec Infernuco ardao penerosoac, leinsuc dago

gosan compondurie diapoen beartunecas, Aspiden Venenoacas, plomo urtupas, eta ur darracanapas; onec tormentue padecituco dosus eternamente Gulosoa, ordiye infernuan espadetresu echiten ecande deungueonen, enmendatuten espasara epainie penitencie bisi saxean artean, eta alan remedioye Vicioso onen contracoa da, templanzea

Zer caten deusca Elejiac Doctrinac; templansea, templanzea, Zateco, eta, edatecoan; eta Ser da templansea? templansea da ... freno Zatecoan, eta edatecoan experimentetan doxean delitea, eta gustuei, eta euren excesoai; eta alan practiquetuco da, edo exercitetu au Virtutea? ensun epuque selan executen deusen Jangoicoac Ezequiel Profetaari, eta Veratan ... Cibus tuus quo vesceris erit in pondere, et aquam in mensura bibes. eta Ezequiel ... Zatecoa pisetuco dosu te, templaduz Zatecoan; eta alan Seure Zatecoa ... es apetituen pisupas, espada Erraso eenapas. ... dosu necesitate ... dosun alimentue; [illegible] sustentetaco, eta esqueiyepo: impondosu, necentetan dosuna, socorrituco se eta ure edanpo dosu medideapas; necentetan dosuna, socorrituco se eta ure edanpo dosu medideapas; necentetan dosune, et aquam in mensura bibes. Eta ure necesidadea, eta esqueiyepo: et aquam in mensura bibes. Eta Jangoicoac Zar Christiñeuc dago claru au executau? puedau Jangoicoac Zar dila samaguño beteuteean, ala Zandila templanseapas? pure dila medidebapare ala medideapas? auntzu, ure puredaueda dila medidebapare ala medideapas? auntuxe, ure puredauedan din medideapas, necesitendana bisenes; etapo bepuixetubisen edan din medideapas, necesitendana bisenes; etapo bepuixetubisen Ser Esenpoda ardaoapas? Ser esanpo daude onetara guloroac, eta edaleac? baye onec badangue euren Jangoicoa, at ... sabelea Ser esanpo daude? esango daudela euren Jaen Jangoicoac, ... guraqo daudela ... peac escatuten deusena, Seinde Jangoico Gurerecoac aguinduten deusena, eurec ecusico dau ... Visitan Ecenidebean; ... ilde ... Ser ... Jangoicoaa Profetaari Zateco, acaso ... Zandaguntela Capoac, Olloac, ... eta orteranse ... ei. bada Se alimentu modu señaletan deusen Jangoicoac Profetaei.

7 onexi: Sume tibi (dizaoso) frumentum, et ordeum, et fabam, et lentem,
et milium; suxe Zatecoa isengoda oguije, naidela garijeena, nai gara
garxeena, eta berapas Zangodosu babea, lentejaa edo artaseai; axe-
men Zangoicoac Señaletan deusesan alimentuie, Profeta bateri, Ezequi
eli guison laboriosoa isenic, eta necesitetan ebesana alimentu Suf-
tenciije andicoac conservetaco Vere inderrac, trabajetaco exreduci
tan, edo Convertitan Israeleta tercoac. O guezure Confusiñoea!
Contetan da Ezequiel oguigas, eta eposarigas, eta orain adiñe berte
deseetan dizeala Capoiac, eta orteranz Sesoz Ezagaluie? Ezequiel uxe
edaten, eta au medidegaas, eta orain asco ardaoa edaten madide
bagaric, galsattartean euxen Sesoa! Ezequiel, eta berte Virtuoso
asco gordetan abstinenciije templansea, eta bere asco glotonoac
eta ordijec! onec daxde Infernuco bidea, noxal dico dizean es-
padeuse echoten Viciijo onexi, non isengoda euxen Zatecoa senpiter-
teac, suqueac Sapoac, eta edatecoa Dragoen beazunac eta os
tezanseco beneno genero gustije llamatan. In sune ejusu Exemplaa
u. Contetan dau Cesario, Coloniijeco Ciudadean Ilsela
Guisonbat edale andiije, seinec echieben Mundu onetan Alaba bat,
onec encomendetan eben aldin bein bere arimea, eta graciñoe eben, berapa
itic egun beten, aguirtu Zacan dexepente bere Aitea, llamas beterie, Zque
ra garriscoa, escuinebela basu andibet exeseguirie; bere Alaba esparo
tadu basan bere ecusiric, orregaitic euquieben arimue gregun
tetaco Vere Aitex, Segaitic Condenadusen, eta Sexenguan basu otan
? Exansunensen Aiteac; Zaguin egiisu Condenadu nasala golorg eta
edallea iseiteagaitic, eta Vasu onetan dagos Dragoen Veazunez Vene
no genero gustica llamatan, eta au isengoda nixe edatecoa eternamente.
au esan, eta edan eben Vasu Infernalerean, eta Vexlan desagaxeidu
zue Alaba Eguezatu
ilen Etxeanic, esanecusi gueiz egoz, echieben bere
eta gulosoai eta ordijai abisue, eta escarmintue echieusen.

MAN
T73

M-44510
R-45577

HAN
873

FUNDACION SANCHO EL SABIO FUNDAZIOA

+

Laugarren Vicioa Capitala da Ira, edo enojetea. Eta au

eta Veti pecatu, Verte Vicio Capitalac legues, bada baiaitan da

Virtutea enojetea, Usemic Justicia, eta erazoeas conforme Venganzen

apetitua, Vengazaia, conservetaco eta ofendutaco Justicia Comune

emat Venganzaco, eta castiguetaco delituac, eta reprenditaco Viciyoac

fin onetaraco ibilzen enojetea, Usengo Virtutea, eta ez Vicioa, ira

onelango partic Verbaera errumeben David Profetac, ejan obe nean

Irascimini, et nolite pecare, Separtio au enojatea ezaguer dezac

erazoceas Veti eta pecatu, Vaye uni entendadan erazonearic,

Zada Vicioa, eta aude Venganzen apetitua desordenadu bat

Verepeneroa da pecatu mortala, separtio da desecea ind Justiam de Venganzen

Zea, eta da Caridaden Contra, eta Justiciaren Contra, Venbategue de

niala, estamaguenean Vere onejarolegas, advertencia perfectoa,

edo desecetan fan pause dunguea, danean levez edo chiguirre, dan

lequea Erevitas, edo ulatanissaroa, edo botera colerengoas

legues tiretu, edo Ulazatoac edo ulatamissoac boteu colerengoas

edo esatea Injuriosa, edo Verba injuriosoetea, Vicio Capitalonec

dan legues Verte pecatu besuen baite dauques ambat Vicio, de

deritoean Sto Thomasec, eta dire: Indignaciñoa, entendimentuco

puritasune, Verba injuriosoac, Clamoua, eta areraacunsac, In

dignaciñoa da barrutico ira, seinegatic esin ecusi daben batec

a personea seinegas dagoan indignaciñoa, Verteuso Verbaric esin

guze, regularmente da pecatu veniala, Vaye bada polscandaloa, uzen

poda pecatu mortala, eseguinic cause erazonableagas, entendimen

tuco puritasune da beraretean, ofendiduric dagoanac, penseten

Venganzaco medioac, eta onetaraco ecarten ditusen legues gogora gau

se, eta pensamentu arropantaac, dese

~~[illegible]~~
ere entendimentuco gustoatasuna. Clamorea da lomismo, seinde
quedari ere, Verba ez tea Colerezcoa, eta Contrextu bagaric, Suce
ditu dan legues, erteco Coleran sarturic Verbo esten dauden a du,
orrelango Verbe ere modu desordenaduari guei ysesten deuso. Jesu
christoc Evangelio yoan. Racha. seinden injuriyetea proximue Ver
ba ere modu enojaduy [illegible] ygas. Verba injuriosoac esaten badiz Jan
goicoen Contra dire blasfemiyac: proximuen Contra bada Contumelije
eta ermen encarnetan dire maldiciñoeac, diñoean legues S.n Grego
riuc. Iracundus aliquando in Zaculum maledictionis linguam
Vertit. aserracuntea eta, enojaldigas Zpuerraiten danean obra
cea Vengansara, sucediten dan legues, eldiaten direanean otra
orac ancalari ulertaric apparretara, eta guisonaelique bilgue
onec, Zra edo aserratasunen semeoc gustiec dire pecatu mor
talac euzes faltau ezic, advertenciya edo consentimentu osoa
edo ez usemo gauze gravea, segaitic semeac dire naturaleza ba
tecoa Vere Amagaz, eta usemic ira, edo aserratasune pecatu
mortala, precuso Zienpo dire bere semeac. O se generaciño
malvadua au! onegaitic bai esan guriñaciela: generatio prava, et
adultera. generaciñoe malvadu, eta adulteroa, segaitic adulte
rauric erazoera pasiñoe madarriquetuonec acarretan ditus
efecto gustis desgusac, eta ocasionau Castigu Crualac. Zra mor
tiferum Virus: esan eben Casianoc: Zra da veneno mortala.
enojaduric, edo se irraturic dagoanac comparetan ditus Ezequiel
Profeteac osoacas, segaitic enojaduric dagoana, da osoa legues,
beuso iñor garquetan, osoa legues gustiz ez da cometetan deuse
guaz, dupi ni apriente, predam, bai dire oso errabioso, esuturic, eta soro
ac legues, bada euren Colereagas, diñot! nessouriñac galsaiten dande,
amistadedeac, desterradu baguea despreciyadu sabiduriye, eta gu

7

Contraria Contrariis Curantur, paciencije jra en Contrai pati-
encia Vobis necesaria est, ut Voluntatem Dei facientes reportetis
promissionem, Vepuxetu [illegible], dño Apostoluac, selan beardozun
eguin paciencije, eguinic Jangoicoen Vorondatea alcanzaudeo [illegible]
[illegible] Carua [illegible], [illegible] pacenciya, [illegible]
xo [illegible]. baine [illegible] eta [illegible], es [illegible]
euren Condiciñoe, edo naturel [illegible] Jangoicoac emonic
[illegible], [illegible] eta [illegible]
xel [illegible], es condiciñoe [illegible]. fecit Deus hominem rectum
seure bonondate, edo libertadeon [illegible] alan [illegible] seun
[illegible], seure escundapo on [illegible], edo es [illegible]. Cong.
[illegible] eiten badom. [illegible] Soberviajoo, altibue, [illegible]
[illegible], edo avarintue eta Jangoicoac [illegible]
eo [illegible], espada seue [illegible] seure apetitu
ac eta [illegible] seure pasiñoeai, eta in
clinaciñoeai; Cuidedu Christiñuac [illegible], se [illegible] emon
leuque escusen Vere pecatuic [illegible] Jangoicoac emon
deusen naturaleri. [illegible] au [illegible] de blasfemiñe;
Zerta baire dnoe [illegible] diraandi, pobreza, eta onen pa
nexa [illegible] andi eta [illegible] paciencije. Zadaust, dire
ala [illegible] andiça, ascoen pobreza andiye. baye [illegible] paciencija
[illegible] eta maldiciñoeacaz [illegible] acaso edo [illegible]? ese
cai, [illegible], S. Agusti
bere, es espada [illegible]
nec Intelligat homo medicum esse Deum, et tribulationem
medicamentum esse ad Salutem non penam ad damnationem. En-
tendidu [illegible] Santuac, se Jangoicoa dala Medicua, eta
tribajue dala mediciñea [illegible], es penea condenaciñoerako,
[illegible] medicinaca, Jangoicoac emonic
eguinic Zaluzan medicinaca.

que setan satara. Sentitan dituz escatuten dasera Sanporcoari baje
ertenquen sutem Surebarendatea cotaco, espada prosequtan Dque
Curarenpas Medicu ona legues, o maltes Oraziune, non audit Medicus
ad Voluntatem, sed audit ad salutem. Pacenciaze Zada, beardu eta
Cuidado mesorentecpas arimac, eta alan zaich guichi onegoine gon
pusensat, noli facere mala et non te asperierint. dino S Sabiyac.
pecatuc dire quereta trabajuen Causea, oroni Campure pecatuc
Confesiñoe ona dala mediante, artu bedi Vitse bazirje ona, eta
Santue Seirac Zanporetan deusino arimerac eta gorputzarac
eta equitaco pacenciaze beardosu consideradu, Sanporcoen escurac
datosala seure trabaju guztie aiseinsusto, Zerurijac, parac, contumeliac
Voyac eta berte edosein multafiquesiñoe genero, alan aspaliotan dau
Amos Profetarac, Sit malum in Civitate quod non fecerit Deus?
oryoda afuciñoe, eta trabajuzcan bat espatorzen a Sanpiocoen es
Curcarac? gause ciguie da, eta gorala [redacted]
[redacted] e S. Man obispoen Vitsan contatu dau Sereru Sotsprior
Vezapas Conversacinoea euquieben demporan esebela vños ecusi
erosadurie eta Burte, espada beti baque andisac, eta alegrisegas
; eta consistitzen eben, Zaian Separtie succeditan guztie, arsaten eben
; Sanporcoen escurie bilduelegonas, eta alan euquiezan eben pacencia
Ze, eta onetazaric Remitetan eusen â baque andisac, eta alegrisze
guze dosu christiñeu porde bioscan ira, edo enose, ala guze dosu
o Vencidu? guze badosu Vencidu Veardau Zer ira, eta enoso
Santuegas Bere Contra Damu andibetegas ofendidurie dauguzula
Co Cerruco Erregue balosoa; aconda saites Jesuchristoc euquieben
pacenciye Bere Pasiñoean, eta Bere pacenciye andiaze es eta Dezartie
guzion emonda ipyhe pacenciye guere enosien Contra, eta Zo
muaepuyesco ofendidu dosuleto. bai christiñeue eldu saites Christo
en oiñetara, eta esangoiosu. Neure
Jesuchristo. Vd

tirecontubetan dau: fugiamus iram quae rationem sofocat, amicitias rumpit
&c.a eta inquietau eta erpurecitan danari vere ensaiadoas sepause or za-
so lequiquiyo? ezanberyu bere experienciyeoas David Erregueac: Verba
equiten dau Davidec, aireadu edo enojatuzic dagoan persona baten, eta dino
turbatus est a furore oculus meus; ~~turbatus est~~ fregua; nere entendimentua
bepuize, dino, Ebor, turbeda [illegible] edo enojeteagaz, eta zer sejindu sen one-
tariz? Verac dino: inveteravi inter omnes inimicos meos: scilicet, Vitia, et
Demones, et malos homines. Zar equin ninsen neure Etsaiyoen artean:
exponentandau ~~exposicione~~ moderno baten, equin nendun inimicoa lipu-
rutu malisiosas inteancotaraco; sepaitic airedaic, edo enojadutzen
citen dau lipa andiyo Demonioac, baita piztic dira iracundiya
eta Sobervijode: eta pison edo hembra Deabruagaz estuzic dagoana
gas eta etten dizcanac: Sarrac bere amistedean, zer esparadu
al leique? Se erremedijo equin al leique oner? esparadu eiteinten
Ciudedue remotaco en pauyoe madarigatue, estapo erremediuric
arean; espada equinerin epaneza nanpoleunpapo Iracundiya
te onda dechalatucen S.n Agustinec, baquisue Slandaoeneu
ren Visijea Iracundiac, pecatuzic, pecatuze Viciurenanic Viciura
sepaitic Ira, edo enojureanie datorrenezea, errencorexeanic da-
Zoa, seinden ira sarzequinic dagoana Viorean, onetaric dator
Eniorea, obras esarraren, borondates, onetaric Contumeliyac, one-
taric quensatea famea, honrea, sospechac, injuriyac, eta mux muxe-
cinoeac, chismeac eta itsañencac, seinsuc diraean piztic otraqui-
ten ~~eta~~ Demoniñoen obrac; quae sunt opera Carnis, et Diaboli, dino
Santuac; ematen deusculu claru entenditan, selan dagoan estuzic
Deabruagaz Iracundiac, eta amistede sazna veragaz: inveteravi in-
ter omnes inimicos meos. Ira Iracundia desventurarie! eta equije
S.n Agustinic diraosune? estiraosu seure Viorean Zasaite Zasune?
eta equije Gusona, eta equije Endorea, seure Ira, edo aserre

terunegas, gustiye da Lumerea, gustiye aserra cursea, ezec ertenta
I urtezio emaiten gustic, enfadetan Soti, da ertana gustiye Seu
re apetitu derten pladunis conforme, gustiye aborrecitan dos il
acabadue. ...ensuen.... puesona seure era, edo aserra aldirea
ovta dosile arimerearen Espiritu Santua ... Es ...
Pedro Damianoe: per iram certe Spiritus Sanctus ab anima
excluditur. acabecera su entendicean Andrea, seure ira ... Cole
rea ... Jarea la Deun ... eta ... bere
eta oba lenguela desiertu ... Zuen Animelijas Sein ac
Sapues; melius est habitare in terra deserta, quam cum Muliere
ne rixosa, et iracunda. Espiritu Santua dino eta alan bere
Suc ertenu puseco Semertu eta desenganadi? baña Zalet
enganadices Sara ... Lureaneau ... Sanpoi
coen Iudiciyoza, Ure Zuengo Sara ... Iudiciyoa, dino
Christoe, ego autem dico quod omnis qui irascitur fratri suo
Reus erit Iudicio. Eta baquisu ser dan Zuek reo Iudiciyo
... Iudicio. Eta baquisu ser dan ... Serree esan
an, eta Sanpoicoene Iudiciyoan? ... neure dot reserbe
eben mihi Vindictam, et ego retribuam: Nic neure dot reserbe
tan dot Venganzea; baquisu Selan eracas dabenle ... ejercitam
ne Vere tribunalean Iracundu Soberbiyoen Contra? Iram Domi
portabo quoniam pecavi ei: nic eraman ... dot Castigu merecidue
Sanpoicoen ira, eta ... descargadueda neure Contra, Sepaduc
ofendidu nenduan neure Ira, edo aserra Soberbiyoaca,
an Zuengo da Seure Confusiñoea, an Seure penea, eta zeon andi
ye, Sepuxago Senguela goon Infernuan, Se ecusi asten ...
didutie Sanguesuna ... aserre Seure Contra. Quis mihi hoc tri
...nat Ut in Inferno protegas me et abscondas me donec pertranseat

5

at fixor tuus, gaten oben Zguera Job Santua. eta nor dan Job?
guison bat Justoa, aen sufridue, eta bacosoa, se da paciencijeco
Exemplara, bada Job zenic aen sofridue, secuguiaxxen trabaju
aico esevisen inorendun, es maldicinoebat, es Juramentobat, es
Verba deunguebat: in omnibus his non pecavit labijs suis Job, bada Job
Zenic pacencijeco Exemplara Bezoan Zguera, consideradu sue Juez
Dibinuen aserretasune desectan ebela zeotea Infernuan ertaldu sic
es ecartaxxen Juez Soberanuen Ira, edo enojue; sex eimpo dosu
Sue guison Sobervijoa? Sex Zenpoda sajes Andra, Zracunda
pacienzije bacoa, se eimpo Juxea lepuesco enojuric, nonest Ira super
Ira mulieris, sex eimpodosu esan gonidezu eldutex Saxeanean Jan
goicoen Judicijora, eta bacusunean Juez Dibine aserre? Badu ona
Juxedorea, blasfemoa; su, seinec edosein enfadugues, edoseimpamepau
tic Zanten sasaora Colexan, esartendosusela Dsalmadabate Jepues
Juramentoac, maldisideac, selan orpoluxa, Janpoicoen tribunale
an ecusiric Juez Dibinuen arpegujse enofaduric? eta su Andrea
esaxeana Job paciencijan espada paciencijen pruebea seure Senarxen
Sat, Joben Emartea lepues; Sue ocupuetan aserratuten sareana
eta maldecitan saporana seure Cuizedu Cuizedu, edo seure humeac
eta ertiarruei sex Zenpodaz zepues ordun? Job esebenofendidu, esbe
re Minzeaz, alanpo bilduxxe benguen, eta Zguera Bepoan: sue dau
quesunec Sepientean Mine, es balarue maldicandeacas, espada Vere
Seure murmuxecinoeamadeunguetucaz, ceinsuques dempora baten
heriduten dosu seure arimea, proximuena ensutendaguena eta
ausentean farrea, sue seinec participatic murmuretandosure, echa
une esapoten seure Moreanic es Escondu, es Doncellea, &a. Caspa
eguin deguirunean seure Ira inpacenaxe, maldicinoe &a. sex exan
sunpo deusesu Quid faciam (esatan

eben Job; Cum surrexerit ad Judicandum Deus, et cum quesierit quid respondebo illi?

Eta selan veñaduco dogu au Vicijo Capitalau; erremediuric arco emaiten deude Fortuni enfermedade onen Contra; da arrime dijo ona Consideretea gorputsco osasunari eitendituen danuc; erbiñot oxain arimeari daba onec dire esanesin leiseen guaitz diñodas daccarrela gorputsecoac diño San Agustin S.n Gregorioc, eta edo enojuic, diño S.n Gregorioc, eitten deusela [illegible] Gorputseco osasunari danuc laburtuten dabela Visitsea, Suensatuten dabela arpegico Colorea, imurtuten deusela Colorearic mudearic Colorea Vindexeala Soriegun bagaric, Continuam teco. Zenguetudeacas enfermedadeascoen eta accidente arregerrituen causea dala, eta ascoi quensatuen deusto bitsisea derepente, onen Exemplotan asco dago.

Mathias Ungrijeco Erreguea partic seiduenda, egonic Maiñean escatuebesala Zesbarue Zateo, esanaunensin Erregeac ese poala arean, eta esenuesan leguez eçarri, verac deseetan setuin lesues aen Colera andin Zarrisen, se emoneusen Apoplexiatec, sei netaric ilsen larrea. Vinceslao, Boemijeco Erreguen Historian Contetan da, otendoiu ebela guisonbatec besterbat, onec poira risan ven eben ortu Venganzea eta aen modutan aserratusen vere enojuaj se emoneusen paralisis fuerte batec seinec kerr il eben vere bere rijoen Venganzea executeu beno lenago; diñe Christiñauec, ascoi quensatendeusto osasuna, eta Visitsea; segatic da Veneno mortal bat aperratan dabena Visoa, gas chiquearegaz diño S.n Chrisostomoc esenso li satequeala enguitta Visoean Vibora bat, seinde enguiteea ira, Errencorea: Satius est Viperam in Corde tuo latere quam iram; eta Rancorem. Erremediuric onenada Vicijo onen Contra paciencija sein den Virtute Contrarijoa, dau S.n Gregorijoen Sentencija

MAN
873

H- 44505
R- 45572
HAN
873

Irugarren Mandamentue da Domecac, eta Gusesio Santifiguetea =

Irugarrse agiundutendire Mandamintu onetan lelengoa mesa osoa ensutea, bigarrena es beanric egitea, Irugarrena, pecatuen garracinsea Escatuteca, eta atenditea Lecinide de cosgausac. beardu ensun mesa, osoa, eta alan faltetea nobere erru meseen Irugarren garterra da pecatu mortala ofertoriyoan Sarsattendanac nobere erru, baye faltetea Epistola guino, edo Evangelioyo guinos Zsengoda pecatu Veniala, Mesan bearda egon atenciñoecagas, eta Erreverenciyegas. eta alan ez-tzen daude pecatu Mandamintu orren Contra, mesan diverttunic daguanac, edo Verbas, edo lo atenciñoe bagaric pensetan bestemunduco gausetan, baye etorriarren pensamintu impertinenteren basuc, eztenbada diligenciye guensaiteco esta isengo pecatu eta ezta faltetan mandamintu onetan. Zocoan Sarttendanac, Lo echittendanac, eta Viageren bat arttuiten dabenac, esautu ric mesea faltetaco peligrue eztendau pecatu mortala guero mesa ensun balegui bere; baye prudentemente pensetan dabenac alcanzauco dabela es

alcanzadu arren, esta eiten pecaturic. Man-
dasaiñec, eta Vrapeac daunquesanac, Ciudedu mesea
gas, mesea ponible esenia lelengo ensun Vrapea
an beño, eta alan[illegible] onpoda dignaciyse guichigo
eta felicidedea Vrapetan.

Daunque obliguesiñoea mesa osoa ensuteco Uso
de Arazoara eldu asquero Impedimentaric estau
quenac; baye badaunque Impedimenturen bat
edo gasonic eponic, edo asistitan deusenac, peligrue
enguiric bacarric echiric, onec estaude pecaturic
eiten es ensunarren, eta aenpuichi estaude peca-
turic eingo ser chiquirrec daunquesan Amac
lscean quexatuarren, inquietauco badaude elesan
Sacerdotea eta bestemesa ensuten daposanac
es padaunqui modurik seiñec bagaric Zoateco

Eiten daude pecatu mandamentu onen Contra
necesidede bagaric bear eiten daudenac, Ugusen
gonde beardire anetan; baye bada bear eitea nece-
sidedeagas, edo licenciyegas esta isengo pecatu

Santifiquetaco Ugusiriyec bearda ensun devociñoegas
eta atenciñoegas mesea, Consideradurik atenciñoegas
Jesu Christoen pasiñoea, eta erizea, S.n Juan Chrisos-

tomoz, mesa eraten ebenean, ecusten ebesan Aingueruec-
Zoasala Clesoti bereverenciye, andiyas, Zeruca Zegoses
eta orzegaitic diño: ubi Angeli conremiscunt tunder? ē Ain-
guerueec iguera dagosan, leuin eta posible inor egotea barreca? 8
Ez solam.te Igueari egunetan baite bere arte
egunetan Aldaguinac ensun beguie mesea
Izpaitic esin leiguea Jaungoicoari guei yego
agradetan Zacan gauseric, esperean mendat
provechu andigocoric, baye bear dau eugui entenro
diduric, selan, esan eben Arte Santu Alejandrol
lelengoac, Mesea isenic gauseric andiyeena
eta excelenteena isendanic, eta dago aurral Mundu
in, alan escatuten dau devociñoe andiye, eta
bereverenciye ensuten daudenetan, eta Celebretan
daudenetan. eta diniotuegu su asistetan badozu
berataza devociñoeagas, isengo sara dichosoa
Munduonetan, eta bertean, S.n Agustinec diño
Ainguerueec contetan dituse la mesa ensuten
doasenen pausuic, esedinsat guerata areian
premiñoa bagaric; S.n Bernardoc diño, gueiyego
merecitan dabela mesa ensuten dabenac (entendatan da

graciyan eguinic segaitic pecatuin eguinic estago
merecimintuaric) seinde Visitaturic Jerusalengo
Lecu Santuic S.n Lorenzo Justinianoc dino
mesan emaiten dala Jangoicoari honrrea, An-
gueruei alegrije, Desterraduei Cerue, Religiñoe-
ari Cultue, Gentilei fedea, Munduari Consuelue
Christiñuei Contentue, Ercijei uniñoea, eta Virtu-
teari firmezea, ensin da ofrendaric precioso-
ena, Santuena, eta Excelenteena Aite eternoari
eguin al leijona, segaitic mesan ofrecitan Zaco
bere Seme Santisimu guison eguinsanari, sein
ofrecidu San guiguetic Curzean. Exemploric
asco dago Confirmetaco au doctrine quztijeu
Contetan dau S.n Antonino de florenciac Adisqui
De bic urtencudela Eguseri eguin beten Casan, ba-
ta mesa ensunic, eta bertea mesa ensun bagaric
atzausen tempestade andibet Zausisen Erzayo bat
eta ileben mesa ensun bagaric urten ebena; berte-
ac ensun ebean quedar baric asean esaten eudela
heridu eguisu, heridu eguisu, eta Verlan ensun
eben Verte Voz bat seinec Siñoean esin dot, esindot
ensun dabelaco, Verbum Caro factum est, entendin-

ric mesa ensun ebelaco, alan daqui Jaun Jaincoac
favorecitan mesa ensuten dauden debotoac, eta Cas-
tiguetan faltetan daudenac bereretara ausirie
Egusenisec.

Eta seinec esan leio dogu ausiten ditue sanac gaitic
bear eguinic eurretan? S.n Vicente ferrer diñoe-
na: expiratione dei fertis venit omne malum. eta ser
profanetan daudesarlac Jocoacas, danzacas, vanida-
deacas, eta orterasseco pecatuacas? a Jaungoicoa!
se erreclasaciñoe andiye dacusquin dempora onetan!
Asumptu onec escatuten dau es sermoe bat bacarric
espada asco, eta S.n Juan Chrisostomoen zeloa erre
prenditaco, derechat se lerrien basiraton Egusere
Eunean aplacau bearrean Jangoicoa obra onacas
Ezqueiyego irritetan daude, bada ofenditan daude, as-
queiyego eritetan daude, bada ofenditan daude, as-
te gustin bero gueiyego, segaitic bearguinec oficia-
leac, serbienteac ocupedu dabenac aste gustiye bear-
rean, apenas euqui isenjodau pensamentu eun-
quebat gause graveari, Egusere Eunean mesa bat
Entzuten dagan eco demporea empleetan daude
basuc Jocoan, seinetan (diñoean lepues S.n Ambrosioc)
erreinetan dau engañuic, falsiyec, embidiyec, eta codi-

rec; Zocoan, seinetan verba eiten dana da: porfiye
falsotestimoniñoac, juramentoac; Zeroan seinetan
galsaiten dan hazienda, honarea, fama ona, destruidu-
esea, hurrea, eta pemartea; eta eiten sitt beaz leu-
quena gastaurac dunpuens; beste basuc entretteni-
tan dire danza deshonestu provocatiruetan, sein-
etan diversiñoen pretestoapa; guerratuten da
honestidadea ultrajaduric, eta Jaungoicoa ofendi-
duric. â danzac! danzac! ensuregaiisu serdi-
ñoean Sn. Efrenec: ubi Chorae, ibi Virorum tenebrae, mulie-
rum perditio, Angelorum tristitia, Diabolo festum. Danzac
dire, diño Santuac, Guisonen Ilutasune, hembreen gal-
saiyea Aingueruen tristezea, eta Deabruen fiestea
Noc pensetan dosu introducidu equiseta danzac,?
Santurenbatec? ez. espadaducifer rec, Ñorasetan
co animac, eta gorpusec deshonestidadetan, eta
gordetan dire eguseri eguneraco. â seguseriyec
Profanetan daudesan, selan Jangoicoa iminten
dauden empaduric! onelan eguseriyec empleetan
dituesanac, partic quesetan da Jaungoicoa aserre
esaric Ezequiel profetean aoti. Sabbatamea violaverunt
vehementer. eta orrepartic esanten deuse semaiñe

Jaun goicoac Vere Castigu gogorrena, et comminatus sum
est effundere in furorem meum super eos, et implexum iram
meam in eis, eta erreregui euquidaude onelangoac
Jangoicoen Castigu gogorren bildurre, segaitic
onec guzagoseuse obedecidu Demoniñoari, seinec
darabilan danzetara, sees Jangoicoari seinec
aguinduten deusen apartadu diteala danzaetes
honestuttaric seinsaten ofenditan dauden
grarem.te onelangoai encomendatuten espadire
Zaso Zate, Job Santuec diñoena, ducunt in bonis dies
suos, et in puncto ad inferna descendunt, Igarraiten dau-
des egunec alegrem.te eta guichien pensetan dauden-
nean Zasoten dire instante baten Infernure; Alan
sucedidusen escribeten (Segun Contetan daben Discí-
pulúic) Guison, da hembra egosan danzetan, eta Cante-
tan egusen egunbeten acostumbrata euden leguez
berteascotan, eta abisedu ebesan Abade Maisuec echile-
guiyoela danzeari, eseusen echiguxe, bada bezlan Zoan-
rrean ara Demoniñoasco guisonen eta hembraen figu-
ran, mezclaus tzean danzan, eta nos ondoen danzetan
egosan, idiguisen lurre, eta tragadu ebesan Infernuec
dirzeanac

MAN
873

HAN
873

H- 44508
R- 45578

Lelengo Mandamentu Jangoicoen Leguecoada
amaduetea beragause gustiyes ganean
P. Noc ametandau Jangoicoa? R. Bere mandamentuc
gordetan dituzenac. Ser da ametea Jangoicoa gause
gustiyes ganean? R. Daguire iseitea leenago galdu
gause gustiyec Jangoicoa ofendidu beŕa. Onec man-
damentu onec aguinduten dau Credoco lelengo arti-
culuac irecasten deusune, lelengo articulu onetan-
dic aosen, seŕ merectan daben Jangoicoac, eta mandamen
tu onetan aguinduten deuscu eguin daguiele bordu
eguine dana dalaco. Diño lelengo Credoco articulu-
c: Jangoicoa dala gustis Aite Poderosoa Ceruen, eta luurren
Criyedorea. Diño lelengo Mandamentuac, sucalangoa
dala sinistuten badoŕu oreJaunori, serbidu eguin bear
langoa dalaco, adoradu eguin su honrradu egui bear
dalaco alango Jaune eta Aite, declaradu daguian an
eiyego; Suc Confesetan dosu Jauneen dala seure Jan
goicoa, eta bere bai seure Aite, esbacarric Criyedu
sendusalaco, espada bere (mesede andigonus, eta gracie-
egas) bere Seme naturale Jesuchristoen merecimentuc
gatic adoptadu sendusalaco bautismuan bere le
nesat, eta an emon deusun Semeen Espiritue, eta

Vicia, orierreanic datoz obliguecinoca ametaco Aite co
yescoa legues ainbet guciyego dalaco Aiteric onen
Aite guztiyen artean, seuze bios gustigas eta inder
guziocas: bada gustiye isen noda merecetan daben
beño guichiago: orain bada confesetan dosun legue
dala Aite, siniste ten badosu dala gustis Poderosoa
bardosu imini beragan seuze Confianza gustiye
aen firmeza andigas, se mundu onetaco trabasu, eta
esticitasun gustiean, eta seinbet isigo ecusten dosu
sen proximuen ateac seuze erremediuraco, ori
inisinistu egui su, berac imonten satusela afliccinoe
orretan, es Cruda legues, es pada misericordiosoa
legues, imintsen satus necesidedean beragana acu
daco, eta topetaco erremediyoa, seinberagan aur
quetu ten da, euqui egui su Confianza osoa beraga
Aite ona legues daugue la boronda te ona, eta aa
rea su erremedi jetaco, esaten eben David Erre
geteac: Jangoicoa da neure argiye, eta osasun
noen bildurre euquico dot? Jangoicoa da neure Vi
sen Defensorea, non euquico deuset bildurre? ta
Jangoicoac gobernetan banau echat eser faltaco
Confesetan badosu dala Jangoicoa seure
Aite, acudidu egui su beragana. Se Seme isen

goda, Egonic afligiduric, eta esantu arguiero dala
bere Aite ona, amorosoa, eta poderosoa, acudi
ducoetztabena beragana escatuten Socorrue?
Christiñeu acudietan eztabenac, eta Jangoicoagan
Confiensea imenten eztabenac bere trabaju gustitan
berreagas diñoena, ugueitu ten dau obraeas.

Sufrituten badosu eta conforetan badosu bere
Aiteraz, beragaric datosan castiguic, erreçibi-
duegusus humildedeagas, eta paciencijegas, Aita
esaiaic datosana leguez, nun eztendeusesu le
azoteari; segaitic (Apostoluic diñoean leguez)
se semedago bere Aitegamic Castiguric artu
bagaric? Euqui egusu gause cierturet, se
Sucedietan Zasun gustije naideta favorablea
nai contra, zatosule Aitconen escuic guijeu-
ric: orregaitic conveniatan da conformetea gusti
bere borondatean, sinistuaic firmemente dau-
quesala Contauaic seicebuzuco ulle gruño coac
bada gause gustijen Cuijedonea Conveniatanda
bere alabetea, eta graciyac emattea Cuijedu-
chesan gause gustin-gattic, bada gustije da

berea; eta emoneusun gustiye de graciye bere bonda-
deagaitic, eta alan bere eseruque iguexoben egunic
es ordurico emon bagaric graciyac bere escutic
errecibidu doiusen beneficiyoac gaitic.

Gueiyego Conferetan badoaiuen bere Apostolac
Conventuan dala semeonalegues, es deretta berte gau-
seric, seinde bere gloriye, eta honrrea; eta euqui penea
eta damue eukiric adinebertte ofensa bere Contra
eguitendireanac, beardozu amadu bera gayse gustic
beño, gueiyego, haurdeabeño gueiyego humeac,
eta emarte beño, honrrea, eta biserea beño gueiyego
eta ofendidu beño lecenago gustiye beardozu galdu
sepaitic estaye oguseric. Tanpoico beño estimeciñe
andiyagoric, berac balijoban munduco ondasun
gustic beño gueiyego. Estimetan dauderac bes-
tegauie Tanpoicoabeño gueiyego izendire, euren
moduin Judiyoen, triuncoac, seinsuc imini eise-
nean aurreti Barrabas, eta Christo, escogidu
euden Barrabas.

Ofendaude pecatu Mandamentu
onen Contra sinistu, eta adoretan dituesanac Idolo, eta
Tanpoico falsoac, au pecatueu (Segun dinoean Salomo-
neci) da gustitan andiyeena, gustiyen principiyoa, eta

5 Causea, aude Gentilen Ydolatriye.

Veste Ydolatriye generobat dago Cristinoeuen ar-tean, aude, es confesaduarren berbeagas, eta es Sinistu-arren entendimentuegas Veste Jangoicoric Eguiyeten-beño, obraeas eracusten daude, Jangoicoari bacarric Sor iacan estimacinoea, emaiten deusela Munduco gausai; eta alan ametan daudes, servitan daudes daugue esperanzea euretan eta eurecas alegretan dire: alan eiten dau Avariciac ondasunecas, eta diruacas. Ambicinosoac honrreagas: deshonestuac gustuegas; eta Vasutan Emastear Senarragas, eta Senarrac Emasteagas. Onec guztiac dire Ydolatra Espiritualac; eta alan Avariciari gueiyeten deuso Apostoluac Ydolatrea, alan ametan dabelaco dirue Jangoicoalegues, eta dauquela bildur gueiyego seiñ galdu deguian, eta Venatan dauquelaco eurenian bere esperanzea alegriye, eta Contentue, eta Vere onda-sunec aumentatarren eiten daude gueiyego Jan-goicoa gaitic beño: eta Avaricie gaitic diño Da-na, Viñot, Andra demasiye onegas ametan da-benagaitic Vere Venarra, eta humeac, bada aen dago peligru andigoa ametan demasiyegas, (esenarren [illegible]tu ametea bere moderacinoegas,) iseinde amete

an amore itarai edo Jangoicoen ofensaloagas, onec
Za nemondetan darde pecadorea, baye beste amoreac ere
Chaunic estala pecatu, amadu arren demasiyegas
derecho dagoala seguru, eta da aengenerala Mun
daian au Idolatriyeu, se esaictuarren dala bat
bacarric Jangoica eguiyescoa, eta osteranseco gau=
se gustiye dala engañue eta falsiye, alan bere ado=
rretan ditues munduco gausac, Za eusen desenden
ciyen Vanidadea, eusen ondasunec, eusen honrreen
deseoac eusen oficiyoen ambiciñosea, eusen gustu ed
ordenadune, Lmintendau dala eusen borondateac
eta aficiñosea, basue gause gustionetan, eta bes
te basue en parte, Vor isenic Jangoicoari bacar
rric au amoreari, eta borondate eta afecto
gustiye, dabis embelesaurie mundu onetaco gau
setan baillegoan legoen eurotan descansu, eta diche gusti=
ye, seinbacarric espetandan Jangoicoagan:
onelango Christiñauec Consideradu baleguiye on
do se Ventagas dagoan escribiduric Jangoicoen legue=
co lelengo Mandamentue, reconociduco leuque dacala
la Idolatrac, badadirasu lelengo Mandamentue
amadu daguele Jangoicoa gause gustic beño gueiyago
ac ametan da Jangoicoa gause gustio beño gueiyago

7

gustiye galsaiten dabenac, es ofenditarren Jangoicoa

baye alcontrario estendaude esandogausen Christiñen

Idolatrac, munduco gausac gaitic galsaitendaude

Jangoicoa, ofenditandaudela graverom; baye au

Isenic alanegaiye preguntetan baudeusegu one-

langoac ea ametandauden Jangoicoa gausegus-

tiyes ganean, esanditendaude seguridades, (Confiniedgas eta garai)

por cierto, entendiutegaaic dendan ametea gause

gustiyes ganean, pensetandaude sebinistuteadala

ona Justoa, poderosoa, misericordiosoa, eta Igoiyescoa

dala ametea gause gustiyes ganean, eta estaude bequi-

retuten dedicheduic, conocimentuoneegas, eta edeonegas

estaudela ematen esez euren esezic, eta esez emai-

ten badaude da imaginaciñoea, eta es biosa; onec dire

Christiñen falsoac, seintzug gaitic diño ean Apostoluic

Verbeagas confesetandaudela, eta obracas uquetu; qui

dicunt se nosse Deum, factis autem negant; bada eta gorde-

tan Mandamintueu, esantuteagas Jangoicoac mere-

cetandabela amadu iseitea gausegustiyes ganean, bea

da eracasi auamonea obracas, desuerte secfreadubale

di galsaitea gauserean bat, seinasco ametan dogun

edo gause gustiq, edo galsaitea Jangoicoa, gustic beardo-

gan galdu, eta es ofendidu Jangoicoa euxe gaitic, galdu

bidi bisisea, galdu bidi honrrea, galdu bites ondasu

nac, galdubide[illegible] gustiye; eta esebidi ofendidu Jaungoicoa
eta au isenpoda amaduteca gausegustiyes ganean
alan cumplitaco mandamentu onegaz, da presiso Ceruco
Socorrue, dan legues guense inclecinoea gustiye
deunguera, eta emaiten dusuen legues guense ari
neco Arerisoac guerra andiye; baye orregaitic
eztaze desculpetan onegaz, antes cuidadu andigoa
beardogu imini, consideraurie guense inclinecin-
ñoe deungac sein venciduagarriyesan, bada aclo
jensetan daben bisen facil eta gordetea Manda-
mentuac, bada aguinduten dau Amore andiyegaz
Joicoagascoa; dauguegusen motivuac bere ame
taco dire angic, andic dire mesedeic ordenseguete-
nac; Coticoa Munduyen aen guichi ametan dande-
nac, da Causea direalaco guichi consideretan
dituesanac Jaungoicoen obrac, selan aficiona-
tuco da eta enamoraduco da Jaungoicoagaz, es
tabenac consideretan bere ederetasune, bere po-
deriyoa, bondadea, misericordiye, bere atributu
Dibinuac serdan beragan, eta guiguesco selangoa
dan, entendidu leiyen legues bereceibiduric dauguie-
gusen Mesedeacas? Munduonen consideracinoea
eta obra naturalena ascori serbidu beusen estime-
cinoca andiye Jaungoicoena eguiteco, seinbet
poderosoagoa isenpoda bere obra sobrenatural[illegible]

eta
Consideraciñoea Vere graciye fedeac irecarten de
uscunena? Zerisenpoda consideretea Yanpoico
Guison eguine? Visi iseitea, tratetea, converletea
edo Venba eitea, guisonai, irecartea Cexuco bidea, eurenn
Ygnorancíyetaric atteratea, eta errozataric, osa-
tuitea eiren pasoetaric, ileitea Curze baten
libretarren Demoniñoen podereyoerio, Yanpoico
en gracíyan irmintea, Cexureco heredericic le-
tea; Cmondaijoula gurtiyoi berac Yaun, gurtis pode-
rozoac arpuiye esantuiteco, consideretaco one-
fineza gurtijoc, alan reconocidurric amadu
daipunset pause gurtiyes ganean, alan Cum-
plidurric causidaipunset guero Cexuco glori-
yan. Amen: adquam &c.

MAN
873

M- 44512
R-45579

HAN
873

FUNDACION
SANCHO EL SABIO
FUNDACION

+

Avariciye da ondasunen apetitu desordenaduben, eta da modu bitecoa; bata da, deseetea, edo quensaitea besteena, Zadala engañuyas, trampa, edo lapurreriyacas; beste avariciye da, esguree isertea iñorsesen ostu; baye enguitea aficiñoe lar ondasunetara, imunirić bioz ostiye ondasuneza. onetaric lelengo avariciye da pecatumortala. Vigarrena bere isengoda, aficiñoe desordenadue paitic auxten badites Jangoicoen legueco mandamentuac, edo elesacoac, faltauric chiriñeuen obliguciñoetara, eta proximuepaico Carideeza; lelengoa isengoda pecatu veniala, danean parie lerea edo pisu guchicoa, edo faltadanean vearda advertencie pecatu mortalezaco. Vigarren avariciye da pecatu veniala, dauquenac aficiñoe lar ondasunetara, eta convenenciyetara, estabenean ausi guxe Jangoicoen leguea, eta esfaltaubere Caridedeza, socorrietaco proximue, leguiac obliguetan dabenean.

Dire munduco ondasunac indiferenteac alanmeraco seinden onguerraco, eta selan serbitan daben escallereac igoteco, eta baxetaco: alan dirua edo ondasunec ondo usetan badire, dire escallera igoteco Ceruze; baye dumpuero usetan badire serbitan daude bacaxric Infernure Jaisteco. Prodigalidadea, seinden avariciyen Viciyo Contrariyoa da esconservetea nobere ondasunac, eta excesoagas repartitea besteai; da pecatu veniala chiquiriyagoa avariciye baño sepaitic guchiyo apartetan da liberalidadeco Virtutea paric. Isengoteque mortala prodigalidadea, lar partetea paitic, emartea, eta humeac queratuten badire pobrezan, edo esin pagadu badoitus seme sorrac partetea paitic excesogaz.

Avariciyen Alavac dire onec. Lelengoa da bioseco goguortasune, seinegaitic Avaritiac estauco pobreen necesidadeari erriguric, antes tutucten ditus, guey yago estanguetenean iyoas pagadu; onegaitic eitendau ascotan pecatu mortala, obliguetan dabenean

Limosnea eiteco mandamentuac, eta gogortasunegaitic ertane
an egoiten. onetaric datos escuse, edo pretexto ematen daude-
sanac, Aberasac, es ~~Vacorritaco~~ pobreac. ponderetan daben legues
Sn Basilioc. diño Avarientuac; nibere pobreanas; gause clarua
da sarcala, diño santuc; separaticese mendiyoue satisfaciñtan da
tilinguebatgoas, eta suze eganniye ertaquensatten Lsesogus-
tiyas. estago bastante gustisco. Zan ytendosus oymac, eta esta-
go trapusarbat pobreensat, ecusiric dabil sela billosic? estaguc
elduneteguia nauberatec, ate ibiten esquean? prichigo daguisu
usencodosun, alaes, recogidu pure sendien dituc. daunguedas ju
meac, eta echiguxedodas acomodaduric, eta suze arimea zoan-
aiquero mundu onetaric, ongoda gustis acomodaduric? guxedo-
sus guezatuditean ditean seuxe umeac aberasac, eta seuxe ari-
meac ustendaguila pobre?

Avariciyen tiparren alarea da, viosen Inquietudea, sein
den apliquaciñoea andiye eta desordenadue batuteco ondasun asco
eta gordetaco, danoeala dete bere biosadu, vercentrañetan artillebat
~~teco~~ atravesaduric, eta betico aiyelogradicoditzean desettar ditea-
anac, edo galdu gozetan ditzeanac. da pecatu mortala, bezagaitic
estanean cumplitan sayoeciyen mandamentuicas edo elesacoa
ocas. oneri siguitan zaco beste avariciyen alavabat bere Ama
bisen deuryouea, seinden violenciye aude afuerza obliguatea, eta
da pecatu mortala, danean Insustoa, razoabacoa, eta pisu andicoa
pause deuryouea. vertebat dago, dana engañue, saldu erositan, pause
enguañedean, edo pisuan, edo medidan, verte avariciyen alava ~~bat~~
Infernebat da traiciñoea, eta da engañu perdudicial bat, batec emai-
ten dabeneen verbea es cumplitea; zadala manifestauric secretoa
encargaduric egon aiquero, gordetaco esilic eta da pecatu mortala-
puciyagaartea, edo pisu andicoa siguitan danean, da vere trai-

ciñoea Salsatendanean personea, Iudesec Salducben legues Chris
to, Interesagaitic.

Avariciajen Contraco Virtutea da liberalidadea seinegas emplee
tan diçean ondasunec pause provechoroetan; liberalidadeac esetze
co Virtutea Vear du ditus euqui Circunstancije onec. lelengo da
esematea persona desonperuei, farsanteai. Vigarrena; atribe
arda ematean. Isendila proximuen provechuaeco emaitendana
pausea, bada empleotan badau Viciñoan, ordetuteco, edo ontzean
seco Viciuzeanbaiten, eta emaitendana Recibitan dabenean pro
Vechuzeco es pada perjuiciuzaco. Irugarrena, bear dala
atendidu Cantidadean, segaitic ese espadauco modue omaitean eta
Isengo liberalidadea, espada prodigalidadea. Sn Ambrosio pulchra
liberalitas etiam erga pauperes tenere mensuram. Laugarren; emai
tea isendila Secretoan; Jesus. nesciat Sinistra tua quid faciat Dextera
tua; bada emaitenbada, alabadu daguizensat eta Virtutea; espa
da pecatue. bostgarrena; emongodona, emattea berlan; proven
bio, qui cito dat, bis dat. Carru asco da loguetan meredea luse bideagas
eta erreguen guzuen guero ezengo Circunstancije. da ematea
arpegui alegreagas. Ecclesiastico. Cap. 33. in omni dato hilarem fac Vultum
bada pana charragas omatteac galsatendau merecimentue.

Da avariciaje Vere alavacas, gause deungague gustijen Sustre
ze, diño Apostolue. Radix omnium malorum Cupiditas; fingidu
euden Gentilec Platon sala ondamnen Jangoicoa, eta Verbera sala
Infernuetaco Jangoicoa; gauze dauque etaldunic euzen fabulan;
bada lomismo da deseatea isatasunegas ondasunec, seinde desee
tea Infernue. emen esan eben Plinius, in Viscera terræ opes quærimus
illa nos ad infera agunt. topetandire ondasunec lurreji entrañet
tan seinen ondarrean dagoan Infernue; entendu dinsat, se
lan codicije berac, seinec daroean bat [illegible] urregorrijeen ase

an, berberac guiçotan dabela bide artesa Infernurako. Seinbat eta Seinbat Zoan. esco. Sirén Conductara espaldaldé eluyn aen oratu-sic euren biozecoa lurrean au Codicien tustrai infernalaraí! Sen-diubequi prueba eta Exemplar sat S. Matheo Apostoluic conte-tan daben Guison parte Erdichudenac, Cap. 19. eldusen preguntatan Christori: quid boni faciam, ut habeam Vitam æternam lezaino dot Jaune alcanzetaco Cerucoa gloriye? esan suneusen Maisu Dibinuic: Gordetaco dichau ondo equisus Mandamentu-ac; ande eceguisu Ilçosaric; esequisu Abulteriuric, ecequisu ebaz ortu, ecequisu falso testimoniuric ecequi, honrradu equisus Aite, ta Ama; eta amadu equisu Proximua. Serae bruaa leguez ondo dago Jaune esan eusen guison Gasteac, esan dot un guiti-aijl, gordetot eta Cumplidudot neure parte tasunetiaric: omnia hæc custodivi à Iuventute mea quid adhuc mihi deest. bada oraindino falta dot? Za proseguitan dauen Dibinu Maisuic: si vis per-fectus esse, vade, vende, quæ habes, et da pauperibus. purebadoru izan perfectoa, soas, Saldu equisu daunquesune eta emon equisusu Po-breai. Ensunebenean au Christoren aoteami Guison parteac, abiit tristis. Christoc Diño texto Sagradu, Zoan sala tristeric, ta bolvitan deuses espaldac? escatirten deuso Señoreguiala, eta bolvitan deuses espaldac? Sex isengoda onen Causea? texto berac espliquetan dau propiai tan dabesan Verbetan: erat enim habens multas possessiones. San guison gustis aberata, enquesana posesiñoe asco, baye euquen bere-ssiñen asean etilen leen. Se eseben Valorerio achteco, eta ez echitaaten iminirio euretara Sipiutea Christori, eta Cerucobideani izen ondasunai, echieusen Sipiutea Christori, eta Cerucobideaniz ondasunec Se tentaciñoe terriblea izan guisonen Viotsean mundueco ondasunec, izan biz-ta convenenciac! Desertuan tentadu eben Demonioac Jesuchristo, iru bi-der, lelengo Guleagas. Dic ut lapides isti panes fiant: Viparraen, Vanagloriye gas: Angelis suis mandavit de te; Irugarrena eta

querozeppo; Avaricijepas: hæc omnia tibi, si cadens adoraberis me.
& pustitan puezatusen Vencidurie Espiritu Infernala, Luciñe De
monijoac Irugarren tentacinoezpas esebela ateraten Victoriaric
Christo Jaunac, dino texto Sagraduac, retiradu zala Demonijoa, ines
eguin ebela: tunc reliquit eum Diabolus. bada Seguitu eztau prozegan
tan Demonijoac Vere tentacinoeacas aurrera. ¿selan retiretanda?
Esque Irugarrenes imini eusen guerrea ondasunecas, eta ecusiric
esin Vencidu ebela avaricijepas, retiradusen declaretan zala Vencidu
ret, eta eracusten ebela, se Vencetan ebenac avarijeen tentacinoea
orteranseco edosin tentacinoe Deabruena Vencidujco ebela. Avaricijaco
armadu bidi christiñau, Christoen Soldadu fiyela
tentacinoe Iguerazarrionen Contra, esauturic Vere prometimentuen
Engañue; bada ofrecetan badau Ilex piquetat galduerazten dau
Ceruco Erreinue. Da guisonen Visisca laburre, Erioeadnucoux, bidea
laburre, Ceruco bidea estue, infernucoa Sabala seinetati dozan asco ¿setaco adi-
ondasunec partic: bada setaco dire adineberte ondasun? bacarric serbitean dau
neberte deseo desordenadu basaiteco ondasunec Ibilteco liperoaso, eta
denac Carguetaco aumea, Concienciaje? repartitica
Descansu obeapas Cerucobidetik Consejuiconenada reparti
ori Carpaoru lapunenattean, Socorriuric pobreac, onec exempo
dande Seguro, eta presentauco deuse Jangoicoari, emondasuijen dat
Ceruco premijiñoa eguin eusetaco aumesedeac, Eta alan ondasu
nec Serbiduco eudenac Infernuze ondatuteco; serbiduco dande
Escallera sat Ceruze Igoteco. Comparadu ebesan Christoc onda
sunec Arantsacas; eta da advertiteco Aranseac esdue Arraca Sabal
baldu iten daberrari esteuso piquetan, espada estutuiten dabenari;
Zrecarten deusculé Exprerencijeé onepas, selan ondasunen Aransac
montifiquetan dauden Avarientue seinec eguiñic Vere escuan estutue
ten ditus; Vaye es liberala eta Caritatibue, seinec Sabaldu iten daben escue
repartitaco Pobreai, bada Zagoros liberalide deco Virtutean, seinden a Va
riciyen Contrarijoa, da aen noblea au Virtuteau, emaitea liberalada
deapas, Ve Seguin advertitan da

Reatiduben filon Hebreoac, dauco Jangoicoac berac fundeurió Ve-
re naturalezea emaitean, bada queitzeten zaco Jangoicoa emai-
tendagoalaco, Dei natura est dare, zeretarren aen conforme vere
geniyo, eta naturalezeagas, zrecasieben â maxima generosoa; Apos-
tolúc diñoearra, beatius est magis dare quam accipere; felicida-
de andiyoa dala emaitea errecibitea beño. Munduen principijoan
Crijeduben Jangoicoac Adan munduco Errogue eta Jaunsat. fa-
ciamus hominem ad Imaginem et similitudinem nostram, et presit
piscibus maris, et volatilibus Cœli eta formadu esqueró Munduco
Errogue eta Jaunsat, diño textoc Sagraduac formadu ebela Lurreco
auserean, formavit igitur Dnus Deus hominem de limo terræ. bada
seguitue formadu beben munduco Jaun, eta Governadore, seguitic
eguin eben aen material baguecanic, seinden lurre. ¿baquisue se-
gaitic? zerentsat guisona liberala emaiteco; bada seguin adverti-
tan daben Sn Ambrosiuc, terra omnia largitur aen liberala da
lurre seguitije emaiten dau; asten ditus Arbolac, loreac, frutuac
eta aun bere entrañetan asten ditus Urregorrico eta Cerrelurris-
co mineralac eta guztije da bertzeen beneficiurraco, es berezaco
Orregaitic eguin eben guisona Jangoicoac, Vere fin soberanuen
artean, Lurrearic; alango Ameen semealegues, imitadu leguin
sat bere Condiciñoe generosoa, ordenanaic bertzeen beneficiura
co nobere Candela, repartiuric pobreai eta necesitedui; diños Sn
Juan chrisostomoc Avarientuen Contra: qui collocat thesauros in terra
non habet quid speret ~~in terra~~ Cœlo. iminten dabesanac Vereondasunac
Lurrean eztauco Vere esperau Cerurin. ut quid respiciat in Cœlum, pro
seguetandau Santuac, ubi nihil habet repositum? ¿Selan esperau leique
Cerueco palazioa eztabenac eser depositeu Cerueco Archibuen? da pobreen
escue depositueric seguruena; seguitic ese pobreari emaiten Zacana recibi
tandau christoc. O se zreparte seguruec! ese beres bategaitic emaiten
pustije, Lur pisque bategaitic emaiten dau Cerue

diño Sn. Lucas Evangelisteac, predicquetzi Christoc avaricijeco
Vicijoen Contra, eta esanic ezin iñoc servidu leisela fielmte. Jaun
bi, eta Equesaba bi seinsuc sirean Jangoicoa eta mundüco onda
sunac, eta orregaitic sala Imposible izetea Jangoicoen gozaduco
eta iseita ondasunen Esclavue, dan legues Avarientue, ensunic au
doctrinau fariseoac equesan abni sarratusic euren azimeco begui
yec ensuteco desenganu Centuonen equije se Convertiu bearre
an, eta echi bearrean ondasunen afiziñoe desordenadusi barre
tabiale etteneuden sermoeagaitic eta Jesuchristogaitic, sei
nee predicquetan eusen. eta emattendau lexasoea Evangeliste
Santuic esanic sireala fariseoac avarientuc, eta orregaitic barre
eiten eusen christori, seinec epottetan avariciyen Contra seinec
cequesan euren Vicioac Lostric ondasunera.

Contetan dau Cardenal Vitriacoc, Avarientubategaitic, Seinn C bere
lagunguztic legues) biri Zsensan ondasunen gaarri andijas, Yere
arimea Zoansan Infernutara, Non Demoniyoa urtiteneuden
Santaguin [redacted] yeandi basatan urregorrije, eta Urre Surije
eta Zuguetaebela esatteneusen aora; esatteneusela urregorrijen
eta Urresurijen gaarrigas Visi Zsensara, edan [redacted] egusu bada urregorrie
eta Urre Surije, modu onetan ~~atormentateuden~~ eta atormentauco
~~eternam~~te. Zsendaquiusensat, ~~bette~~ Simon Magori legues, diñu
ic ~~tormentuxeco~~, eta Condenacinoeraco